SAMSUNG

Capture
Memories.
Everyday.



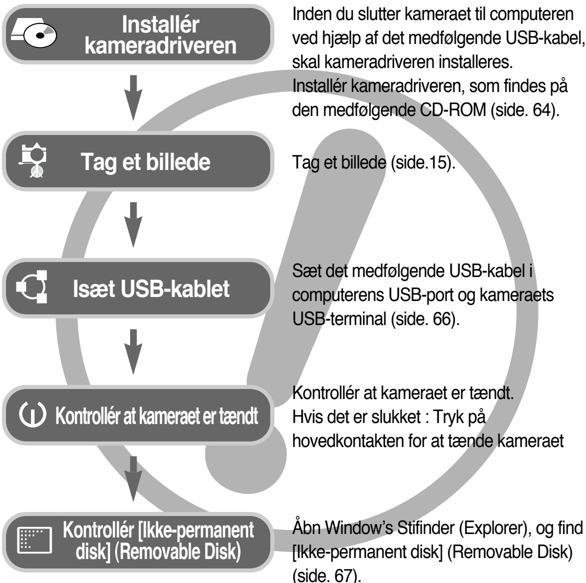
L700 Betjeningsvejledning

Tak fordi du valgte et Samsung kamera.
Denne betjeningsvejledning forklarer brugen af kameraet og gør dig i stand til at udnytte alle dets faciliteter. Den beskriver, hvordan du fotograferer, downloader billeder og benytter applikationssoftwaret.
Læs venligst denne betjeningsvejledning, inden du tager dit nye kamera i brug.

DANSK

Hovedpunkter i betjeningen

■ Betjen kameraet i denne rækkefølge



Inden du slutter kameraet til computeren ved hjælp af det medfølgende USB-kabel, skal kameradriveren installeres. Installér kameradriveren, som findes på den medfølgende CD-ROM (side. 64).

Tag et billede (side.15).

Sæt det medfølgende USB-kabel i computerens USB-port og kameraets USB-terminal (side. 66).

Kontrollér at kameraet er tændt. Hvis det er slukket : Tryk på hovedkontakten for at tænde kameraet

Åbn Window's Stifinder (Explorer), og find [Ikke-permanent disk] (Removable Disk) (side. 67).

- Hvis du kopierer billederne på memorykortet til computeren med en kortlæser, kan billederne blive beskadiget. Slut kameraet til computeren ved hjælp af det medfølgende USB-kabel, når du skal overføre billederne, som er taget med kameraet, til computeren. Producenten påtager sig intet ansvar for tab eller beskadigelse af data på memorykortet, som skyldes brugen af en kortlæser.

Lær dit kamera at kende

Tillykke med dit nye Samsung digitalkamera.

- Læs venligst denne betjeningsvejledning, inden du tager kameraet i brug.
- Hvis du har behov for service: Indlevér kameraet og eventuelt udstyr, der kan være skyld i fejlen (f. eks. batterier, memorykort etc.), til forhandleren.
- Kontrollér venligst inden brugen, at kameraet fungerer korrekt (f. eks. på rejser eller til vigtige optagelser). Samsung påtager sig intet ansvar for tab eller skader, som skyldes kamerafejl.
- Opbevar betjeningsvejledningen et sikkert sted.
- Hvis du kopierer billederne på memorykortet til computeren med en kortlæser, kan billederne blive beskadiget. Slut kameraet til computeren ved hjælp af det medfølgende USB-kabel, når du skal overføre billederne, som er taget med kameraet, til computeren. Producenten påtager sig intet ansvar for tab eller beskadigelse af data på memorykortet, som skyldes brugen af en kortlæser.
- Vi forbeholder os retten til at ændre indholdet og illustrationerne i denne manual uden forudgående varsel mhp. opgrafering af kamerafunktionerne.
- Såfremt dit kamera blev købt i et andet land end hvor det ønskes anvendt, vil reparationsomkostninger blive varetaget af producentens repræsentanter i dette land.
- I visse lande, hvor dette kamera ikke markedsføres, kan det være umuligt at yde servicering.

Fare

Dette symbol angiver en farlig situation, som kan betyde alvorlig skade, hvis den ignoreres.

- Forsøg ikke på nogen måde at modificere dette kamera. Det kan resultere i brand, personskade, eller elektrisk stød, eller det kan beskadige kameraet alvorligt. Indvendig inspektion af kameraet, vedligeholdelse og reparation bør kun udføres af et autoriseret Samsung Servicecenter.
- Anvend ikke dette kamera i nærheden af brændbare eller eksplosive gasser, da der kan opstå risiko for eksplosion.
- Hvis der kommer væske eller et fremmedlegeme ind i kameraet, må det ikke bruges. Sluk kameraet, og afbryd strømforsyningen. Bring kameraet til forhandleren eller et Samsung Servicecenter. Fortsæt ikke med at bruge kameraet, da det kan medføre brand eller elektrisk stød.
- Pas på, der ikke kommer metalliske eller brændbare fremmedlegemer ind gennem åbninger i kameraet (f. eks. kortåbningen eller batterikammeret). Dette kan forårsage brand eller elektrisk stød.
- Håndtér ikke kameraet med våde hænder. Dette kan medføre risiko for elektrisk stød.

Advarsel

Dette symbol angiver, at der er risiko for en farlig situation, som kan betyde alvorlig skade, hvis den ignoreres.

- Brug ikke flashen på kort afstand af mennesker eller dyr. Hvis flashen udlades på meget kort afstand til motivets øjne, kan det medføre synsskader.
- Af sikkerhedsmæssige grunde bør kameraet og tilbehøret opbevares utilgængeligt for børn eller dyr for at undgå ulykker.
  - Pas på, at batterier eller små tilbehørsdele ikke sluges. Hvis der sker uheld, bør du omgående søge læge.
  - Der er risiko for skade fra kameraets bevægelige dele.
- Batterierne og kameraet kan blive varme ved længerevarende brug, hvilket kan forårsage fejlfunktion i kameraet. Lad kameraet køle af i nogle minutter, hvis dette sker.
- Efterlad ikke kameraet på steder med ekstremt høje temperaturer, som f. eks. i en lukket bil i solen, i direkte sollys eller på andre steder med ekstreme temperatursvingninger. Hvis kameraet udsættes for ekstremt høje temperaturer, kan det skade de indvendige dele betydeligt og give risiko for brand.
- Tildæk ikke kameraet eller batteriladeren under brugen. Dette kan resultere i en varmeudvikling, der kan beskadige kameraet eller forårsage brand. Brug altid kun kameraet og tilbehøret i velventilerede omgivelser.

Vær forsigtig

Dette symbol angiver, at der er risiko for en farlig situation, som kan betyde mindre skade, hvis den ignoreres.

- Utætte, overophedede eller revnede batterier kan resultere i brand eller skade.
  - Brug kun batterier, som har de rette specifikationer til kameraet.
  - Batterier må ikke kortsluttes, opvarmes eller kastes på ilden.
  - Isæt batterierne med (+) og (-) polerne i de rigtige retninger.
- Tag batterierne ud, hvis kameraet ikke skal bruges i længere tid. Batterier kan blive utætte, så korrosionsfremkaldende væske kan trænge ud og beskadige kameraet alvorligt.
- Udlad ikke flashen, hvis den er i direkte kontakt med noget. Rør ikke ved flashen, hvis den har været brugt mange gange efter hinanden. Den bliver varm, og du kan brænde dig.
- Pas på ikke at røre ved objektivet eller objektivdækslet under optagelsen. Du risikerer, at kameraet ikke fokuserer korrekt, og der kan opstå fejl.
- Pas på ikke at dække for objektivet eller flashen, når du fotograferer.
- Kreditkort kan blive afmagnetiseret, hvis de opbevares i eller i nærheden af et etui med metaldele. Efterlad ikke kort med magnetstribe i nærheden af metaldele.

CAUTION

Indhold

KLAR

OPTAGELSE

Indhold

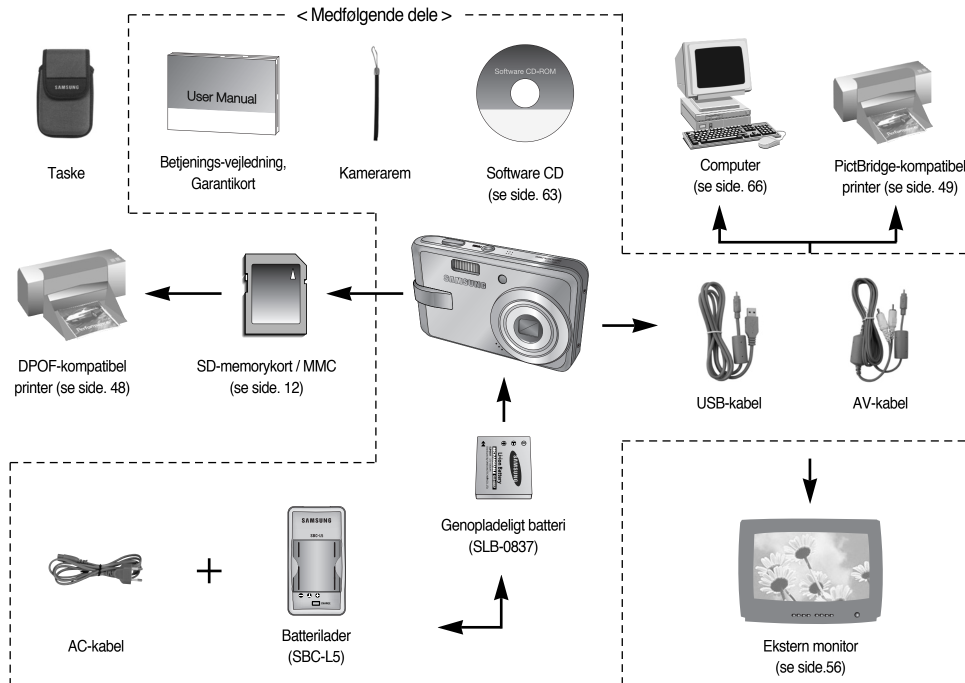
AFSPILNING

SETUP

SOFTWARE

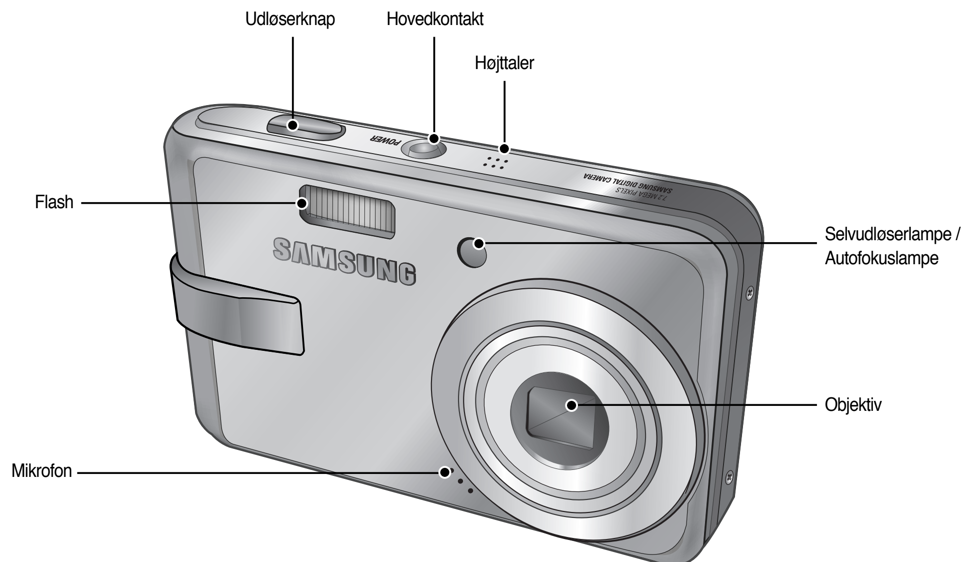
Systemoversigt

Kontrollér venligst, at kameraet er leveret med de korrekte dele, inden du begynder at anvende det. Indholdet kan variere, afhængigt af salgsregionen. Information om det valgfri tilbehør fås ved henvendelse til din Samsung-forhandler eller nærmeste Samsung Servicecenter.



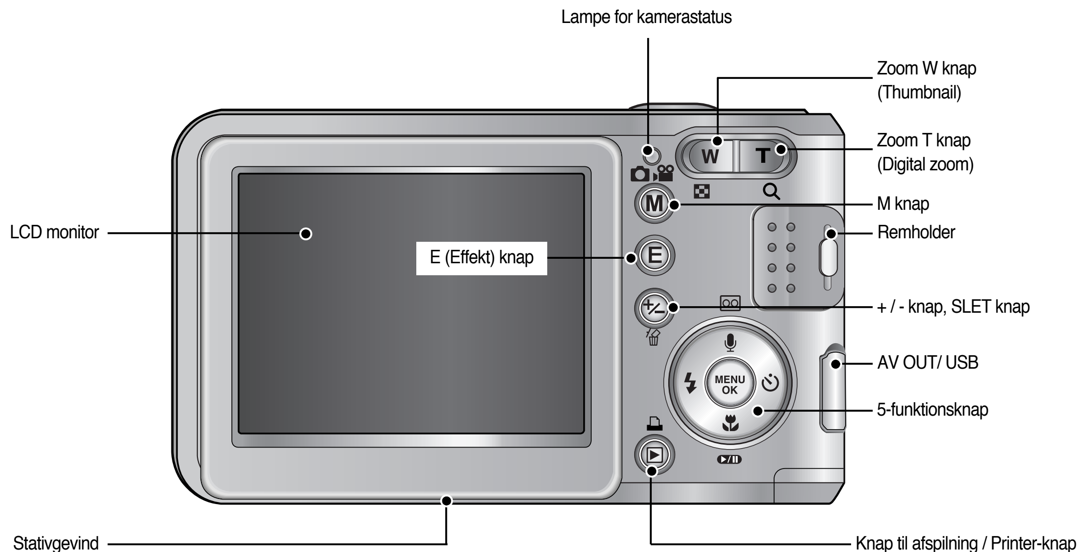
Kameraets funktioner

Front & Top



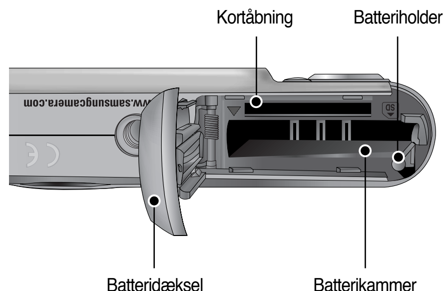
Kameraets funktioner

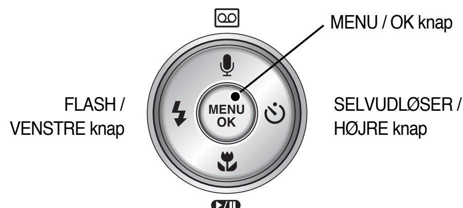
Bagside & Bund



Kameraets funktioner

Bund / 5-funktionsknap





■ Selvudløserlampe

Ikon	Status	Beskrivelse
	Blinker	- Lysdioden blinker med 1 sekunds interval de første 7 sekunder. - Lysdioden blinker med 0,25 sekunds interval de første 3 sekunder.
2S	Blinker	Lampen blinker hurtigt med intervaller på 0,25 sekund i 2 sekunder
	Blinker	Et billede vil blive taget efter cirka 10 sekunder, og 2 sekunder senere vil et andet billede blive taget.

■ Kameraets statuslys

Status	Beskrivelse
Når kameraet tændes	Lampen tændes og slukkes, når kameraet er klar til optagelse.
Efter optagelsen	Lampen blinker, mens billeddata gemmes, og slukkes, når kameraet er klar til optagelse.
Når USB-kablet tilsluttes en computer	Lampen lyser (LCD monitoren slukkes efter initialiseringen)
Transmission af data	Lampen blinker (LCD monitoren slukkes)
Når USB-kablet tilsluttes en printer	Lampen er slukket
Når printeren udskriver	Lampen blinker

Kameraets funktioner

■ Funktionsikon : Se yderligere information om indstilling af kameraet på side 14.

FUNKTION	MOVIE-OPTAGELSE	LYDOPTAGELSE	AUTO	PROGRAM	AFSPILNING	
IKON						
FUNKTION	SCENE					
	NAT	PORTRÆT	BØRN	LANDSKAB	TEKST	NÆRFOTO
IKON						
FUNKTION	SOLNEDGANG	DAGGRY	MODLYS	FYRVÆRKERI	STRAND & SNE	-
IKON						-

Tilslutning af strømkilde

■ Du bør benytte det genopladelige batteri (SLB-0837), som leveres med kameraet.

■ SLB-0837 genopladeligt batteri / Specifikationer

Model	SLB-0837
Type	Lithium Ion
Kapacitet	860mAh
Spænding	3.7V
Ladetid	Cirka 150 MIN. (Med SBC-L5)

■ Antal billeder / batterikapacitet: Brug af SLB-0837

Stillbilleder		Movie	
Batterikapacitet	Antal billeder	Optagetid	
Cirka 85 MIN.	Cirka. 170	Cirka 70 MIN.	
Baseret på følgende optagebetingelser	Brug af fuldt opladet batteri, Auto-metode 7 M billedstørrelse, Fin billedkvalitet Interval mellem optagelser : 30 sek. Hvis du skifter zoompositionen mellem vidvinkel og tele, tages kun 1 billede. Brug af flashen hver anden gang	Baseret på følgende optagebetingelser	Brug af fuldt opladet batteri 640X480 billedstørrelse 30 bps billedfrekvens

※ Disse tal er udmålt under Samsungs normale testbetingelser og kan variere, afhængigt af optageforholdene og kameraets indstillinger.

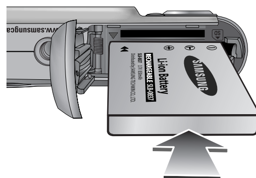
INFORMATION

Vigtig information om brugen af batterier

- Sluk kameraet, når det ikke er i brug.
- Fjern batteriet, hvis kameraet ikke skal benyttes i længere tid.
  Batterier kan med tiden miste deres kapacitet og er tilbøjelige til at lække, hvis de sidder i kameraet i lang tid.
- Lave temperaturer (under 0°C) kan påvirke batteriernes ydeevne og forkorte deres levetid.
- Batterier vil normalt genvinde en del af deres kapacitet, når temperaturen normaliseres.
- Kameraet kan blive varmt ved længere tids brug. Dette er normalt.

Tilslutning af strømkilde

- Isæt batteriet som vist
  - Hvis kameraet ikke tændes, når du har isat batteriet, skal du kontrollere, om batteriets + / - poler vender rigtigt.
  - Pas på ikke at trykke på batteridækslet, mens det er åbent. Det kan komme til at beskadige det.

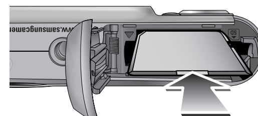


- Der findes fire indikatorer for batterikapacitet, som vises på LCD monitoren.

Batteriindikator				
Batteristatus	Batteriet er fuldt opladet	Lav batterikapacitet (vær parat til at genoplade eller udskifte batteriet)	Lav batterikapacitet (vær parat til at genoplade eller udskifte batteriet)	Lav batterikapacitet (vær parat til at genoplade eller udskifte batteriet)

Isætning af memorykortet

- Isæt memorykortet som vist.
  - Sluk kameraet, inden du isætter et memorykort.
  - Forsiden af memorykortet skal vende mod kameraets forside (objektivet), og kortets kontaktflader skal vende mod kameraets bagside (LCD monitoren).
  - Pas på ikke at isætte kortet omvendt. Herved kan kortåbningen blive beskadiget.



Sådan benyttes memorykortet

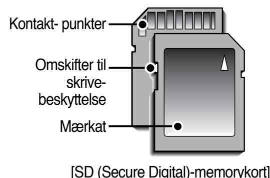
- Husk at formatere memorykortet (se side 54), hvis du benytter et nyt memorykort første gang, hvis det rummer data, kameraet ikke genkender, eller hvis det rummer billeder, som er taget med et andet kamera.
- Husk altid at slukke kameraet, når et kort skal isættes eller udtages.
- Meget hyppig brug af et memorykort reducerer med tiden kortets kapacitet. Hvis dette sker, er tiden inde til at købe et nyt memorykort. Vær opmærksom på, at kontaktfladerne vender korrekt.
- Memorykortet er et elektronisk præcisionsmedie. Pas på ikke at bøje eller tabe det, og udsæt det aldrig for kraftige stød.
- Opbevar aldrig memorykortet i omgivelser med kraftige elektroniske eller magnetiske felter, f. eks. i nærheden af højttalere eller TV-modtagere.
- Memorykortet må ikke bruges eller opbevares på steder, hvor det kan blive udsat for store temperatursvingninger.
- Pas på, kortet ikke bliver snavset eller kommer i kontakt med væsker. Hvis det sker, kan man rense kortet med en ren, blød klud.
- Opbevar memorykortet i dets æske, når det ikke er i brug.
- Under og efter længere tids brug kan memorykortet blive varmt. Dette er normalt.
- Brug ikke et memorykort, som benyttes i et andet digitalkamera. Hvis et memorykort skal benyttes i dette kamera, skal det først formateres med dette kamera.
- Brug ikke et memorykort, som er formateret med et andet digitalkamera eller via en kortlæser.
- Hvis kortet udsættes for følgende forhold, kan de gemte data blive ødelagt :
  - Hvis memorykortet bruges forkert.
  - Hvis strømmen afbrydes eller kortet fjernes, mens kameraet kommunikerer med kortet (indlæser billeder, sletter, formaterer, læser data).
- Samsung påtager sig intet ansvar for tab af data.
- Det anbefales at kopiere vigtige data til andre medier som backup (f. eks. til en harddisk, disketter eller CD).
- Hvis der ikke er tilstrækkelig ledig hukommelse: Meddelelsen [HUK. OPBRUGT!] vises, og kameraet fungerer ikke. Udskift i givet fald memorykortet, eller slet uønskede billeder.

Sådan benyttes memorykortet

INFORMATION

- Tag ikke memorykortet ud, mens lampen for kamerastatus blinker, da dataene på memorykortet kan blive beskadiget.

■ Du kan både benytte SD/ SDHC-memorykort og MultiMedia-kort (MMC). Se vejledningen om brug af MMC.



[SD (Secure Digital)-memorykort]

SD/ SDHC-memorykortet er forsynet med en omskifter til skrivebeskyttelse, som forhindrer, at billeder kan slettes eller at kortet kan formateres.
Når du skyder omskifteren mod bunden af kortet, er dataene beskyttet. Når du skyder omskifteren mod toppen af kortet, er dataene ikke beskyttet. Kontrollér omskifterens position, inden du fotograferer; hvis kortet er beskyttet, kan nye billeder ikke indlæses på kortet.

■ Bruger man et 256MB MMC hukommelseskort, er den specifikke lagringskapacitet som følger. Disse tal er orienterende, da billedkapaciteten kan påvirkes af variabler såsom indholdet og hukommelsekortets art.

Billedstørrelse ved optagelse		S. FIN	FIN	NORMAL	30BPS	15BPS
STILL-BILLED - OPTA-GELSE	7M	76	113	193	-	-
	5M	93	159	272	-	-
	3M	173	266	425	-	-
	1M	560	673	743	-	-
* MOVIE-OPTA-GELSE	640	-	-	-	Cirka 11'	Cirka 18'
	320	-	-	-	Cirka 40'	Cirka 67'

※ Zoomknapperne benyttes ikke under optagelse af movie-sekvenser. Optagetiderne kan ændres, når zoomen benyttes.

Indikatorer på LCD monitoren

■ LCD monitoren viser information om optagefunktionerne.



[Billede & fuld information]

Nr.	Beskrivelse	Ikoner	Side
1	Optagelse		S.15~18
2	Batteri		S.10
3	Kontinuerlig optagelse	AEB	S.35

Nr.	Beskrivelse	Ikoner	Side
4	Flash		S.22~24
	Uden lyd		S.16
5	Selvudløser		S.24
6	Makro		S.21~22
7	Lysmåling		S.35
8	Indikator for isat kort	INT	-
9	Autofokusfelt		-
10	Advarsel om kamerarystelser		S.18
11	Dato / Klokkeslæt	2007.02.01 01:00 PM	S.55
12	Eksponeringskompensation		S.31
13	Hvidbalance	AWB	S.30
14	ISO	ISO AUTO, ISO 50, ISO 100, ISO 200, ISO 400, ISO 800, ISO 1600	S.29
15	RGB	RGB	S.29
16	Skarphed		S.35
17	Billedkvalitet	30 15	S.34
18	Billedstørrelse	7M 5M 3M 1M	S.34
19	Antal resterende optagelser	12	S.12
	Resterende tid (movie- / lydoptagelse)	00:01:30/ 01:00:00	S.12
20	Voice Memo		S.21
21	Zoombjælke (Optisk / Digital) / Zoomforhold (Digital)	X5.0	S.19~20

Ændring af optagemetoden

■ Du kan vælge den ønskede arbejdsfunktion med M knappen, som findes bag på kameraet, og [FUNKTION], [OPTAGEMETODE] menuen. Følgende kamerafunktioner kan benyttes: Auto, Program, Movie-sekvens, Scene (Nat, Portræt, Børn, Landskab, Tekstgenkendelse, Nærfoto, Solnedgang, Daggry, Modlys, Fyrværkeri, Strand & sne).

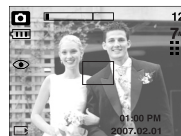
● Valg af [FUNKTION] menuen

1. Isæt batterierne (side 10).
2. Isæt memorykortet (side 10). Da dette kamera har en 20MB intern hukommelse, er det ikke nødvendigt at indsætte et memorykort. Hvis et kort ikke er isat, vil billedet blive gemt i den interne hukommelse. Hvis der er et kort i kameraet, vil billedet blive gemt på dette kort.
3. Luk batteridækslet.
4. Tryk på hovedkontakten for at tænde kameraet.
5. Tryk på MENU knappen, og en menu vises.
6. Vælg menuen [FUNKTION] med VENSTRE / HØJRE knappen.
7. Vælg undermenuen [STILL&MOV.] eller [FULD] med OP / NED knappen.



   - [STILL&MOV.] : en metode til STILLBILLED-OPTAGELSE, som blev valgt i [OPTAGEMETODE] menuen eller MOVIE-OPTAGELSE kan vælges.
     Se yderligere information på side 51 om brug af [OPTAGEMETODE] menuen.
   - [FULD] : Auto, Program, Movie-sekvens og Scene metode kan vælges.
8. Tryk på MENU knappen, og menuen forsvinder.

● Skift af optagemetode : hvis [STILL&MOV.] menuen er valgt
Trin 1 - 4 er de samme som til valg af [FUNKTION] menuen.
5. Optagemetoden af et stillbillede valgt i menuen [OPTAGEMETODE] vises.
6. Tryk på M knappen bag på kameraet, og optagemetoden skifter til MOVIE-OPTAGELSE.
7. Tryk igen på M knappen, og den metode til STILLBILLED-OPTAGELSE, som er valgt i [OPTAGEMETODE] menuen vises.



[AUTO-metode]



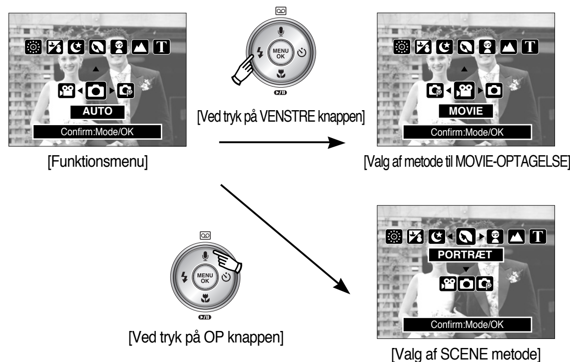
[Ved tryk på M knappen]



[Movie-optagelse]

Ændring af optagemetoden

- Skift af optagemetode : Hvis [FULD] menuen er valgt
  Trin 1 - 4 er de samme som til valg af [FUNKTION] menuen.
  5. Optagemetoden af et stillbillede valgt i menuen [OPTAGEMETODE] vises.
  6. Tryk på M knappen bag på kameraet, og funktionsmenuen vises.
  7. For at vælge Auto, Program, Movie-sekvens eller Scene: Tryk på VENSTRE / HØJRE knappen. For at vælge mellem Auto, Manuel menulinjen og Scene menulinjen: Tryk på OP / NED knappen.

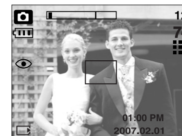


[Funktionsmenu]
[Ved tryk på VENSTRE knappen]
[Valg af metode til MOVIE-OPTAGELSE]
[Ved tryk på OP knappen]
[Valg af SCENE metode]

8. Tryk på M-knappen for at vælge funktion, og funktionsmenuen forsvinder.

Start af optagelse

■ Sådan benyttes AUTO metode(AUTO)
Til optagelse af almindelige stillbilleder.
1. Vælg undermenuen [FULD] i [FUNKTION] menuen (side 14).
2. Vælg Auto metode ved at trykke på M knappen. (side 15).
3. Ret kameraet mod motivet, og find det ønskede motivudsnit på LCD monitoren.
4. Tryk udløserknappen ned for at tage billedet.



[AUTO-metode]

INFORMATION

- Hvis autofokusfeltet bliver rødt, når du trykker udløserknappen halvvejs ned, kan kameraet ikke fokusere på motivet. Hvis det er tilfældet, bliver billedet sandsynligvis ikke skarpt.
- Pas på ikke at dække for objektivet eller flashen, når du fotograferer.

Start af optagelse

■ Sådan benyttes Movie-optagelse( )
Længden af en movie-sekvens begrænses kun af den ledige hukommelse.

1. Vælg undermenuen [FULD] i [FUNKTION] menuen (side 14).
2. Vælg MOVIE-OPTAGELSE ved at trykke på M knappen (side 15).
3. Ret kameraet mod motivet, og find det ønskede motivudsnit på LCD monitoren.
4. Tryk på udløserknappen, og movie-sekvensen vil blive optaget i den tilgængelige optagetid.
   Kameraet fortsætter optagelsen, selv om du slipper udløserknappen.
   Hvis du vil stoppe optagelsen, skal du trykke på udløserknappen igen.



[Movie-optagelse]

※ Billedstørrelse og filtype er som følger.
- Billedstørrelse : 640X480, 320X240 (Kan vælges)
- Filtype : AVI (MPEG-4)

■ Optagelse af movie-sekvenser uden lyd
Du kan optage en movie-sekvens uden lyd.
Trin 1 - 3 er de samme som med MOVIE-OPTAGELSE.

4. Tryk på OP knappen, og ( ) ikonet vises på LCD monitoren.
5. Tryk på udløserknappen, og movie-sekvensen uden lyd vil blive optaget i den tilgængelige optagetid.
6. Tryk igen på udløserknappen, hvis du vil stoppe optagelsen.



■ Pause i movie-optagelsen (successiv optagelse)
Med dette kamera kan du stoppe movie-optagelsen midlertidigt, hvis der er passager, du ikke vil have med. Det betyder, at du ikke behøver optage en ny movie-sekvens for hver scene.

● Brug af successiv optagelse
Trin 1 - 2 er de samme som med MOVIE-OPTAGELSE.

3. Ret kameraet mod motivet, og find det ønskede motivudsnit på LCD monitoren. Tryk på udløserknappen, og movie-sekvensen vil blive optaget i den tilgængelige optagetid. Kameraet fortsætter optagelsen, selv om du slipper udløserknappen.
4. Hvis du vil holde pause i optagelsen: Tryk på PAUSE knappen ( ).
5. Tryk igen på Pause knappen ( ), hvis du vil fortsætte optagelsen.
6. Hvis du vil stoppe optagelsen, skal du trykke på udløserknappen igen.

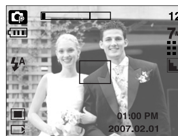


[Successiv movie-optagelse]

Start af optagelse

■ Sådan benyttes Program metode(P)
Når du vælger den automatiske optagemetode, konfigureres kameraet optimalt; visse funktioner kan du konfigurere manuelt.

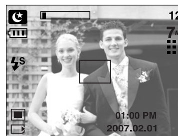
1. Vælg undermenuen [FULD] i [FUNKTION] menuen (side 14).
2. Vælg Program metode ved at trykke på M knappen (side 15).
3. Ret kameraet mod motivet, og find det ønskede motivudsnit på LCD monitoren.
4. Tryk udløserknappen ned for at tage billedet.



[PROGRAM-metode]

■ Brug af SCENE metode(SCENE)
I menuen kan du nemt konfigurere kameraet til optimale indstillinger i forbindelse med forskellige motiver.

1. Vælg undermenuen [FULD] i [FUNKTION] menuen (side 14).
2. Vælg SCENE metoden ved at trykke på M knappen (side 15).
3. Ret kameraet mod motivet, og find det ønskede motivudsnit på LCD monitoren.
4. Tryk udløserknappen ned for at tage billedet.



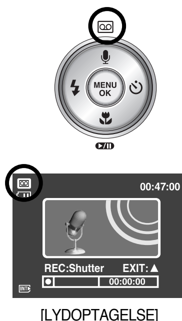
[SCENE-metode]

※ SCENE metoderne er anført herunder.

[NAT] ( )	: Til optagelse af stillbilleder om natten eller i mørke omgivelser.
[PORTRÆT] ( )	: Til fotografering af en person.
[BØRN] ( )	: Til stillbilleder af børn i bevægelse.
[LANDSKAB] ( )	: Til landskabsbilleder med grøn vegetation eller blå himmel.
[TEKST] ( )	: Til fotografering af et dokument.
[NÆRFOTO] ( )	: Til nærbilleder af små objekter, f. eks. blomster eller insekter.
[SOLNEDG.] ( )	: Til udendørs fotografering ved solnedgang.
[DAGGRY] ( )	: Til stemningsbilleder ved dagens første lys.
[MODLYS] ( )	: Til portrætter uden generende skygger i ansigtet.
[FYRVÆRK.] ( )	: Til billeder af fyrværkeri.
[STRAND&SNE] ( )	: Til billeder i meget lyse omgivelser ved vandet, på stranden eller i sneen.

Start af optagelse

- Sådan benyttes LYDOPTAGELSE ( )
  Længden af en lydoptagelse afhænger den ledige hukommelse. (Maks. 1 time)
  1. Med enhver optagemetode (bortset fra MOVIE-OPTAGELSE) vælges LYDOPTAGELSE ved at trykke to gange på knappen til lydoptagelse.
  2. Tryk på udløserknappen for at optage lyd.
     - Tryk på udløserknappen én gang, og lyden vil blive optaget i den tilgængelige optagetid. Optagelsestiden vil blive vist på LCD monitoren. Kameraet fortsætter lydoptagelsen, selv om du slipper udløserknappen.
     - Hvis du vil stoppe optagelsen, skal du trykke på udløserknappen igen.
     - Filtype : *.wav
     * Lyden bliver bedst, hvis afstanden fra din mund til kameraet (mikrofonen) er cirka 40 cm.



[LYDOPTAGELSE]

Vær opmærksom på følgende

- Udløserknappen trykkes halvvejs ned
  Tryk udløserknappen halvvejs ned for at fokusere og kontrollere flashens opladning. Tryk udløserknappen helt ned for at tage billedet.

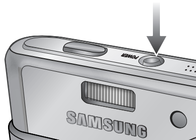
[Halvvejs nedtrykning af udløserknappe]   [Fuld nedtrykning af udløserknappen]

- Den tilgængelige optagetid kan afhænge af kameraets indstillinger.
- Hvis Flash FRA eller Flash med lang lukkertid benyttes under svage lysforhold, vises advarslen om risiko for kamerarystelser ( ) muligvis på LCD monitoren. Brug i givet fald et stativ, støt kameraet mod en fast genstand eller benyt flash.
- Kompensation for modlys :
  Undgå at have solen i øjnene, når du fotograferer udendørs, da billedet kan blive mørkt på grund af kraftigt modlys. Hvis motivet er i modlys: Brug [MODLYS] under SCENE-metode (se side 17), udfyldningsflash (se side 23), spotmåling (se side 35) eller eksponeringskompensation (se side 31).
- Pas på ikke at dække for objektivet eller flashen, når du fotograferer.
- Komponér billedet på LCD monitoren.
- Visse motivforhold kan frembyde vanskeligheder for autofokussystemet.
  - Hvis motivet har meget lille kontrast.
  - Hvis motivet er stærkt reflekterende.
  - Hvis motivet bevæger sig hurtigt.
  - Hvis motivet rummer kraftige lysrefleksioner eller baggrunden er meget lys.
  - Hvis motivet udelukkende består af horisontale linjer, eller det er meget smalt (f. eks. en flagstang).
  - Hvis omgivelserne er mørke.

Brug af betjeningsknapperne

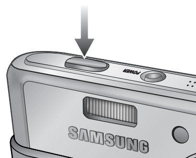
■ Du kan indstille optagemetoden ved hjælp af betjeningsknapperne.

Hovedkontakt



- Benyttes til at tænde og slukke kameraet.
- Hvis kameraet ikke har været benyttet i den specificerede tid, slukkes det automatisk for at spare på batterierne. Se yderligere information på side 54 om den automatiske afbryderfunktion.

Lukker



- Benyttes til optagelse af et billede eller lyd, når kameraet er indstillet til OPTAGELSE.
- MOVIE-OPTAGELSE
  Når udløserknappen trykkes helt ned, startes optagelsen af en movie-sekvens. Tryk én gang på udløserknappen, og movie-sekvensen vil blive optaget i den tilgængelige optagetid (så længe der er ledig hukommelse).
  Hvis du vil stoppe optagelsen, skal du trykke på udløserknappen igen.
- STILLBILLED-OPTAGELSE
  Når udløserknappen trykkes halvvejs ned, aktiveres autofokussystemet, og flashen kontrolleres. Når udløserknappen trykkes helt ned, tages billedet, og data om optagelsen gemmes. Hvis du har valgt Voice Memo-optagelse, begynder lydoptagelsen umiddelbart efter, at billeddataene er gemt.

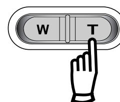
ZOOM W / T-knap

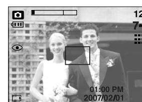
- Hvis menuen ikke vises, virker denne knap som OPTISK ZOOM eller som DIGITAL ZOOM.



- Dette kamera har 3x optisk og 5x digital zoom. Ved brug af begge kan man opnå et zoomforhold på 15x.

- TELE Zoom
  Optisk zoom TELE : Tryk på zoomknappen (T). Nu zoomer du ind på motivet, d.v.s. motivet "kommer nærmere".
  Digital zoom TELE : Når maksimal optisk zoom (3x) benyttes, vil tryk på zoomknappen (T) aktivere den digitale zoom. Hvis du slipper zoomknappen (T), stopper den digitale zoom. Når den maksimale digitale zoom (5x) er nået, vil yderligere tryk på zoomknappen (T) ikke have nogen effekt.





[VIDVINKEL zoom]

Tryk på zoomknappen (T).



[TELE zoom]

Tryk på zoomknappen (T).

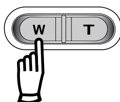


[Digital zoom 5,0x]

ZOOM W / T-knap

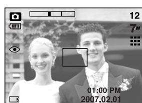
- VIDVINKEL zoom

Optisk zoom VIDVINKEL : Tryk på zoomknappen (W). Nu zoomer du væk fra motivet, d.v.s. motivet "fjerner sig". Hvis du trykker kontinuerligt på ZOOM W-knappen, zoomer kameraet til maksimal vidvinkel.




[TELE zoom]

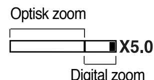
Tryk på zoomknappen (W).

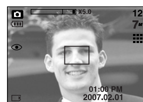

[Optisk zoom 2x]

Tryk på zoomknappen (W).


[VIDVINKEL zoom]

Digital zoom VIDVINKEL : Når den digitale zoom er aktiv, vil tryk på zoomknappen (W) reducere den digitale zoom i trin. Hvis du slipper ZOOM W-knappen, stopper den digitale zoom. Ved tryk på ZOOM W-knappen reduceres først den digitale zoom og dernæst den optiske zoom, til maksimal vidvinkel er nået.




[Digital zoom 5,0X]

Tryk på zoomknap-pen (W).


[TELE zoom]

Tryk på zoomknap-pen (W).


[VIDVINKEL zoom]

INFORMATION

- Kameraet kan være lidt længere tid om at bearbejde billeder, som er optaget med digital zoom.
- Zoomen kan ikke aktiveres under movie-optagelse.
- Der kan være tale om en mindre forringelse af billedkvaliteten, hvis den digitale zoom benyttes.
- Billeder, som er optaget med digital zoom, kan ses tydeligere, hvis du trykker udløserknappen halvvejs ned ved maksimal optisk zoom (3x) og trykker på ZOOM T knappen igen.
- Den digitale zoom kan ikke aktiveres med funktionen Natscene, Børn, Tekst, Nærfoto, Fyrværkeri og movie-optagelse.
- Rør ikke ved objektivet, mens det bevæger sig. Hvis billedet er utydeligt: Sluk og tænd kameraet for at nulstille objektivets position.
- Pas på ikke at trykke på objektivet, da dette kan medføre fejlfunktion i kameraet.
- Pas på ikke at berøre objektivet, mens det bevæger sig, da det kan medføre fejlfokusering og uskarpe billeder.

Lydoptagelse ( ) / Voice memo ( ) / OP knap

■ Hvis menuen er vist, vil tryk på OP knappen bevæge undermenu-markøren op. Hvis menuen ikke er vist på LCD monitoren, bruges OP knappen til LYDOPTAGELSE eller VOICE MEMO ( ). Du kan tilføje en kommentar til et gemt stillbillede. Se yderligere information om lydoptagelse på side 18.

● Optagelse af Voice Memo

1. Vælg en optagemetode bortset fra MOVIE-OPTAGELSE (side 15, 17).
2. Tryk på VOICE MEMO ( )-knappen. Hvis Voice Memo indikatoren er vist på LCD monitoren, er indstillingen foretaget.





[Forberedelse af Voice Memo]



[Optagelse af Voice Memo]

3. Tryk på udløserknappen for at tage et billede. Billedet indlæses på memorykortet.
4. Voice Memo vil blive optaget i 10 sekunder, fra det øjeblik billedet er gemt. Du kan afbryde Voice Memo lydoptagelsen ved at trykke på udløserknappen.

INFORMATION

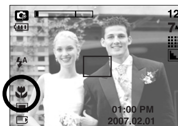
● Lyden bliver bedst, hvis afstanden fra din mund til kameraet (mikrofonen) er cirka 40 cm.

MAKRO ( ) / NED knap

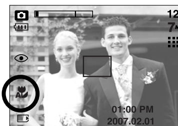
■ Når menuen vises:Tryk på NED knappen for at gå fra hovedmenuen til en undermenu eller for at flytte undermenu-markøren ned. Når menuen ikke vises, kan du med MAKRO / NED knappen tage nærbilleder. Tryk på MAKRO knappen, til den ønskede indikator for makrofunktion fremkommer på LCD monitoren.



[Autofokus – intet ikon]



[Makro ( )]



[Auto-makro ( )]

■ Fokuseringsmetoder og fokuseringsområder (W : Vidvinkel, T : Tele) (Enhed : cm)

Funktion	Auto ( )		Program ( )	
Fokuseringsmetode	Auto makro ( )	Normal	Makro ( )	Normal
Fokuseringsområde	W : 5~Uendelig T : 40~Uendelig	W : 80~Uendelig T : 80~Uendelig	W : 5~80 T : 40~80	W : 80~Uendelig T : 80~Uendelig

INFORMATION

● Hvis makrofunktionen er valgt, er der risiko for kamerarystelser. Pas på ikke at bevæge kameraet under optagelsen.

● Hvis du fotograferer på afstande under 20 cm med makrofunktionen, bør flashen kobles fra.

MAKRO ( ) / NED knap

■ Tilgængelige fokuseringsmetoder med de enkelte optagemetoder (O : Tilgængelig, X : Ikke tilgængelig, ∞ : Uendelig)

Funktion			
Normal	O	O	O
Makro	O	X	O
Auto makro	X	O	X

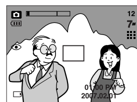
Mode	SCENE										
Normal	O	O	O	∞	X	X	∞	∞	O	∞	O
Makro	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X
Auto makro	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X

Fokuslås

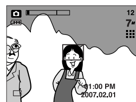
■ Hvis du vil fokusere på et motiv, som ikke er i midten af billedet, kan du benytte fokuslåsen.

● Brug af fokuslåsen

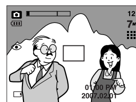
1. Ret autofokus-feltet i midten af søgeren mod motivet.
2. Tryk udløserknappen halvvejs ned. Når fokusfeltet lyser grønt, betyder det, at kameraet har fokuseret på motivet. Pas på ikke at trykke udløserknappen helt ned, så du kommer til at tage et uønsket billede.
3. Hold udløserknappen halvvejs nedtrykket, og ret kameraet ind til det ønskede motivudsnit. Tryk derefter udløserknappen helt ned til optagelse af billedet. Hvis du slipper udløserknappen, annulleres fokuslåsen.



1. Det ønskede motivudsnit



2. Tryk udløserknappen halvvejs ned for at fokusere på motivet



3. Find det ønskede motivudsnit, og tryk udløserknappen helt ned

FLASH ( ) / VENSTRE knap

■ Når menuen vises på LCD monitoren, vil tryk på VENSTRE knappen bevæge markøren til venstre fane.

■ Hvis menuen ikke er vist på LCD monitoren, vil VENSTRE knappen fungere som FLASH ( ) knap.



[Valg af Autoflash]

● Valg af flashfunktion

1. Vælg en optagemetode bortset fra MOVIE-OPTAGELSE (side 15, 17).
2. Tryk på Flash knappen, til den ønskede indikator for flashfunktion fremkommer på LCD monitoren.
3. En indikator for flashfunktion vises på LCD monitoren. Vælg den flashfunktion, som passer til situationen.

● Flashområde (Enhed : m)

ISO	Normal		Makro		Auto makro	
	WIDE	TELE	WIDE	TELE	WIDE	TELE
AUTO	0.8 ~ 3.0	0.8 ~ 2.5	0.4 ~ 0.8	0.5 ~ 0.8	0.4 ~ 3.0	0.5 ~ 2.5

FLASH ( ) / VENSTRE knap

INFORMATION

- Hvis du trykker på udløserknappen, efter du har valgt Autoflash, Udfyldningsflash eller Flash med lang lukkertid, udlades flashen først for at kontrollere optageforholdene (flashområde og udladningsstyrke). Bevæg dig ikke, før flashen udlades anden gang.
- Hyppig brug af flashen reducerer batteriernes levetid.
- Under normale forhold er flashens genopladningstid under 4 sekunder. Hvis batteriet er svagt, er genopladningstiden længere.
- Motivet skal være inden for flashområdet.
- Billedkvaliteten kan blive forringet, hvis afstanden er for kort eller motivet har stor refleksionsevne.
- Hvis du fotograferer med flash under svage lysforhold, kan der forekomme en hvid plet i billedet. Denne plet skyldes en refleksion af flashlyset. Der er ikke tale om en kamerafejl.

- Indikatorer for flashfunktion

Ikon	Flashfunktion	Beskrivelse
	Autoflash	Hvis motivet eller baggrunden er mørk, udlades den indbyggede flash automatisk.
	Auto & Rød-øje reduktion	Hvis motivet eller baggrunden er mørk, udlades den indbyggede flash automatisk tillige med rød-øje reduktionsfunktionen, som minimerer risikoen for, at personerne i motivet får røde øjne.
	Udfyldningsflash	Flashen udlades uanset styrken af det tilstedeværende lys. Flashudladningen reguleres ud fra motivforholdene. Jo lysere baggrunden eller motivet er, jo mindre flashudladning benyttes.
	Flash med lang lukkertid	Flashen vil blive benyttet med en lang lukkertid for at opnå korrekt eksponering af baggrunden. Hvis du fotograferer i svagt lys, fremkommer advarslen om risiko for kamerarystelser ( ) på LCD monitoren. Det anbefales at bruge et stativ, når du fotograferer med denne funktion.
	Flash fra	Flashen udlades ikke. Vælg denne funktion, hvis du fotograferer på steder, hvor man ikke må benytte flash. Hvis du fotograferer i svagt lys, fremkommer advarslen om risiko for kamerarystelser ( ) på LCD monitoren. Det anbefales at bruge et stativ, når du fotograferer med denne funktion.

FLASH ( ) / VENSTRE knap

- Tilgængelige flashfunktioner med de enkelte optagemetoder
  (O : Kan vælges X : Kan ikke vælges)

	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	O
	X	O	O	X	O	O	X	X	X	X	X	X	X	X
	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X
	X	X	O	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	X	O	X

SELVUDLØSER ( ) / HØJRE knap

- Når menuen vises på LCD monitoren, vil tryk på HØJRE knappen bevæge markøren til højre fane.
- Hvis menuen ikke er vist på LCD monitoren, fungerer HØJRE knappen som SELVUDLØSER ( ) knap. Med denne funktion kan fotografen selv komme med på billedet.

- Valg af selvudløser
  1. Vælg en optagemetode bortset fra LYDOPTAGELSE (side 15~17).
  2. Tryk på SELVUDLØSER knappen, til den ønskede indikator fremkommer på LCD monitoren. Et ikon for 10-sekund, 2-sekund eller dobbelt selvudløser vises på LCD monitoren. Kun 10-sekund selvudløseren kan benyttes med movie-optagelse.
     - 10-sek. selvudløser ( ):
       Ved tryk på udløserknappen starter selvudløseren, og billedet vil blive taget efter 10 sekunder.
     - 2-sek. selvudløser (2S):
       Ved tryk på udløserknappen starter selvudløseren, og billedet vil blive taget efter 2 sekunder.
     - Dobbelt selvudløser ( ):
       Et billede vil blive taget efter cirka 10 sekunder, og 2 sekunder senere vil et andet billede blive taget. Hvis du benytter flash, vil det andet billede muligvis blive taget efter længere tid end 2 sekunder, fordi flashen skal have tid til at lade op.
  3. Når du trykker på udløserknappen, vil billedet blive taget efter den specificerede tid.





[Valg af 10-sek. selvudløser]

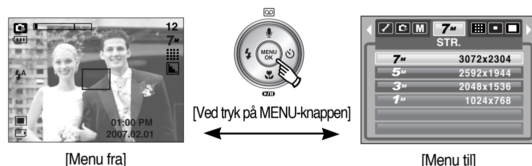
INFORMATION

- Hvis du betjener hovedkontakten, selvudløserknappen, udløserknappen eller afspilningsknappen under selvudløserens funktion, annulleres funktionen.
- Brug et stativ for at undgå kamerarystelser.
- Til movie-optagelse kan kun 10-sek. selvudløseren og fjernkontrollen benyttes.

MENU / OK knap

■ MENU knap

- Når du trykker på MENU-knappen, vil en menu, som relaterer til hver kamerafunktion, blive vist på LCD monitoren. Når du igen trykker på knappen, returnerer displayet til den oprindelige visning.
- Der kan vises et menuvalg, når følgende bliver markeret : MOVIE CLIP (sekvens) og STILL IMAGE (stillbillede). Der er ingen menu, hvis kameraet er indstillet til LYDOPTAGELSE.



[Menu fra] [Menu til]

■ OK knap

- Når en menu er vist på LCD monitoren, kan du med denne knap flytte markøren til en undermenu eller bekræfte en indstilling.

M knap

■ Du kan vælge den ønskede optagemetode. De mulige optagemetoder er forskellige fra de optagemetoder, du valgte i undermenuen i [FUNKTION] menuen.

- [STILL&MOV.] : En optagemetode, som er valgt i [OPTAGEMETODE] menuen, MOVIE-OPTAGELSE
- [FULD] : Auto, Movie-sekvens, Program, SCENE metode

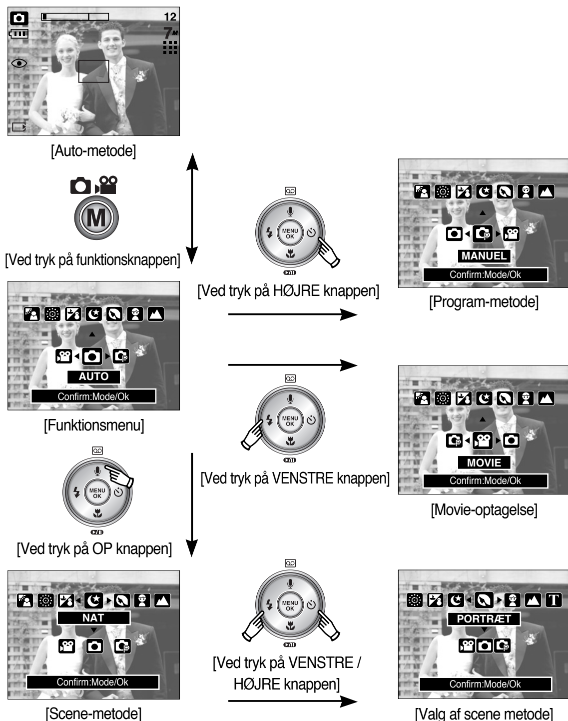
● Sådan benyttes funktionsknappen i [STILL&MOV.] og [AUTO] undermenuen



[Auto-metode] [Movie-optagelse]

M knap

- Sådan benyttes funktionsknappen i [FULD] undermenuen samt med AUTO metode



E (Effekt) knap

- Det er muligt at føje specielle effekter til dine billeder ved hjælp af denne knap
- Stillbilled-optagelse : Du kan vælge menuen for farver og fokus.
  Movie-optagelse : Du kan vælge menuen for farve og stabilisator.
- Tilgængelige effekter efter optagemetode (O : Kan vælges X : Kan ikke vælges)

	O	O	O	O	O	O	O
	X	X	O	X	X	X	X
	O	X	X	X	X	X	X

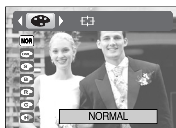
※ Denne knap kan ikke benyttes til Lydoptagelse og visse Scene metoder (Nat, Tekst, Solnedgang, Daggry, Modlys, Fyrværkeri og Strand & Sne).

- Indstillingen af specielle effekter vil blive bevaret, selv om kameraet slukkes og tændes. Hvis du vil annullere en speciel effekt: Vælg NOR i menuen for farver, og OFF undermenu i menuen for specielle effekter.

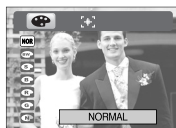
Speciel Effekt : Farve

■ Ved hjælp af kameraets digitalprocessor kan du tilføre billederne specielle effekter.

1. Tryk på E knappen med en tilgængelig kamerafunktion.
2. Vælg ( ) menufanen ved at trykke på VENSTRE / HØJRE knappen.



[Stillbilled - optagelse]



[Movie - optagelse]

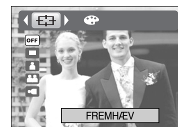
3. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP / NED knappen, og tryk derefter på OK knappen.
   - NOR : Ingen effekt tilføres billedet.
   - BW : Billedet vil blive gemt i sort/hvid.
   - S : Billedet vil blive sepiatonet (en gulbrun nuance, der minder om gamle fotos).
   - B : Billedet vil blive gemt i en blå tone.
   - R : Billedet vil blive gemt i en rød tone.
   - G : Billedet vil blive gemt i en grøn tone.
   - N : Gemmer billedet som negativ.

4. Tryk udløserknappen ned for at tage billedet.

Speciel Effekt : Forindstillet fokusfelt

■ Du kan fremhæve en bestemt del af motivet i billedet. Motivet bliver således skarpt gengivet mod en uskarp baggrund.

1. Tryk på E knappen under program-optagelse.
2. Vælg ( ) menufanen ved at trykke på VENSTRE / HØJRE knappen.
3. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på Op / Ned knappen, og tryk derefter på OK knappen.





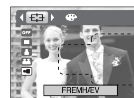
[OMRÅDE 1]



[OMRÅDE 2]

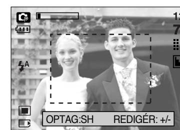


[OMRÅDE 3]



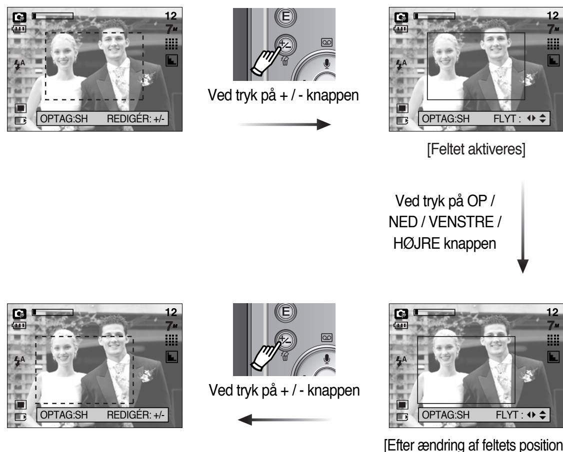
[OMRÅDE 4]

4. Det forindstillede fokusfelt vises.
   Tryk udløserknappen ned for at tage billedet.



Speciel Effekt : Forindstillet fokusfelt

- Sådan flyttes og ændres fokusfeltet
  Du kan ændre fokusfeltet efter valg af en [Område] menu.
  1. Ret kameraet mod motivet, og find det ønskede motivudsnit på LCD monitoren.
  2. Tryk på + / - knappen.
  3. Fokusfeltet bliver hvidt. Tryk på OP / NED / VENSTRE/ HØJRE knappen for at flytte fokusfeltets position.
  4. For at vælge fokusfeltets position og område skal du igen trykke på + / - knappen, og du kan tage et billede.



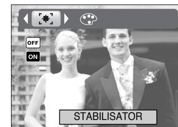
[Feltet aktiveres]

[Efter ændring af feltets position]

Billedstabilisator til movie-sekvenser

■ Med denne funktion kan du opnå rolige billeder, når du optager movie-sekvenser. Denne menu er kun tilgængelig, når kameraet er indstillet til MOVIE-OPTAGELSE. Denne funktion virker ikke, hvis der ikke er et memorykort i kameraet.

- Sådan benyttes funktionen
  1. Tryk på E knappen under movie-optagelse.
  2. Vælg menuen [STABILISATOR] med VENSTRE / HØJRE knappen.
  3. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på Op / Ned knappen, og tryk derefter på OK knappen.
     - OFF : Billedstabilisatoren til movie-sekvenser kan ikke benyttes.
     - ON : Minimerer effekten af kamerarystelser under movie-optagelse. Der vil blive optaget færre billeder end hvis du vælger OFF . Bevægelserne i preview er muligvis ikke jævne på LCD monitoren.



INFORMATION

- Hvis du vælger undermenuen ON , vil der blive optaget færre billeder i en movie-sekvens, afhængigt af movie-sekvensens størrelse.

+ / - knap

■ Med + / - knappen kan du indstille værdierne for RGB, ISO, hvidbalance og eksponeringskompensation.

Hovedmenu	Undermenu	Tilgængelige kamerafunktioner
RGB	R (rød), G (grøn) og B (blå)	
ISO	AUTO, 50, 100, 200, 400, 800, 1600	
HVIDBALANCE	AUTO, DAGSLYS, OVERSKYET, FLUORESCERENDE H, FLUORESCERENDE L, KUNSTLYS, BRUGERDEFINERET	
Eksponeringskompensation	-2.0 ~ 0.0 ~ +2.0 (0.5EV trin)	

■ RGB : Gør det muligt at justere værdierne for R (rød), G (grøn) og B (blå) inden optagelsen.

● Indstilling af RGB-værdier

1. Tryk på + / - knappen, og vælg RGB-ikonet (RGB) med OP / NED knappen. RGB-menubjælken vises.



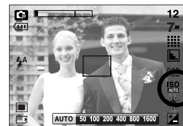
2. Vælg de ønskede RGB-værdier med OP / NED / VENSTRE / HØJRE knappen.
   - OP / NED knappen : Navigerer mellem R, G og B.
   - VENSTRE / HØJRE knappen: Skifter værdien.
3. Når du igen trykker på + / - knappen, gemmes de valgte værdier, og RGB setup-funktionen afsluttes.

※ Hvis en speciel effekt (Farver) med et andet ikon end NOR er valgt, kan RGB ikke vælges.

■ ISO : Du kan indstille kameraets ISO følsomhed. Kameraets lysfølsomhed angives i ISO-værdier.

● Indstilling af ISO følsomheden

1. Tryk på + / - knappen, og vælg ISO ikonet (ISO AUTO) med OP / NED knappen. ISO-menubjælken fremkommer som vist.



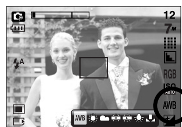
2. Indstil den ønskede ISO følsomhed med VENSTRE / HØJRE knappen.
   - AUTO :
     Kameraets lysfølsomhed ændres automatisk ud fra lysforholdene eller motivets refleksionsevne.
   - 50, 100, 200, 400, 800, 1600:
     Du kan benytte en kortere lukkertid under de samme lysforhold ved at forøge ISO følsomheden. Billedet kan imidlertid blive overeksponeret under meget lyse forhold. Hvis en højere ISO værdi benyttes, er kameraet mere lysfølsomt og bedre i stand til at tage billeder under mørke forhold. Støjniveauet i billedet bliver imidlertid højere, når du benytter en højere ISO værdi, så det kommer til at se mere "grovkornet" ud.
3. Når du igen trykker på + / - knappen, vil den indstillede værdi blive gemt, og ISO-skærmen lukkes.

+ / - knap

■ Hvidbalance : Med hvidbalance-kontrollen kan du justere farverne, så de ser naturlige ud.

● Indstilling af hvidbalance

1. Tryk på + / - knappen, og vælg ikonet for hvidbalance (AWB) med OP / NED knappen. Hvidbalance-menubjælken fremkommer som vist.



2. Indstil den ønskede hvidbalance med VENSTRE / HØJRE knappen. Den valgte indstilling vil blive vist på LCD monitoren.

AUTO	AWB	: Kameraet vælger automatisk en passende indstilling af hvidbalancen efter de aktuelle lysforhold.
DAGSLYS		: Til udendørs optagelser i dagslys.
OVERSKYET		: Til optagelse af billeder, når himlen er overskyet.
Fluorescerende H		: Til optagelse ved fluorescerende lys (dagslystype).
Fluorescerende L		: Til optagelse ved hvidt fluorescerende lys.
KUNSTLYS		: Til optagelser ved kunstlys (almindelige glødelamper).
BRUGERDEFINERET		: Du kan indstille hvidbalancen efter optageforholdene.

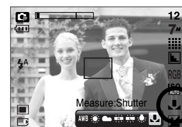
Forskellige lysforhold kan give dine billeder farvestik.

3. Tryk igen på + / - knappen.
   Den valgte værdi vil blive gemt, og hvidbalance-skærmen lukkes.

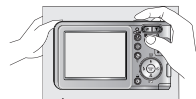
● Brugerdefineret hvidbalance

Hvidbalancen kan indstilles til specifikke lysforhold.
Du kan indstille hvidbalancen efter de aktuelle lysforhold med Brugerdefineret hvidbalance (Custom).

1. Vælg CUSTOM ( ) menuen under Hvidbalance.



2. Anbring et ark hvidt papir foran kameraet, så LCD monitoren kun viser en hvid flade, og tryk på udløserknappen.
3. Den brugerdefinerede indstilling af hvidbalancen gemmes.
   - Den brugerdefinerede hvidbalance vil blive benyttet, næste gang du fotograferer.
   - Den brugerdefinerede hvidbalance forbliver aktiv, til den ændres.


[Hvidt papir]

+ / - knap

■ Eksponeringskompensation : Kameraet indstiller automatisk eksponeringen ud fra de aktuelle lysforhold. Du kan også vælge eksponeringsværdien med + / - knappen.

● Eksponeringskompensation

1. Tryk på + / - knappen, og vælg ikonet for eksponeringskompensation ( ) med OP / NED knappen. Menubjælken for eksponeringskompensation fremkommer som vist.



2. Vælg den ønskede eksponeringskompensation med VENSTRE eller HØJRE knappen.
3. Tryk igen på + / - knappen. Den valgte værdi vil blive gemt, og eksponeringskompensation-skærmen lukkes. Hvis du ændrer eksponeringsværdien, vises eksponeringsindikatoren ( ) for neden på LCD monitoren.

* En negativ eksponeringskompensation formindsker eksponeringen.
En positiv eksponeringskompensation forøger eksponeringen.

Brug af LCD monitoren til indstilling af kameraet

■ Du kan benytte menuen på LCD monitoren til indstilling af optagefunktionerne. De med angivne indstillinger er standard.

Menufane	Hovedmenu	Undermenu		Sekundær menu	Side
	OPTAGEMETODE	AUTO	PROGRAM		S.33
		MOVIE	NAT		
		PORTRÆT	BØRN		
		LANDSKAB	TEKST		
		NÆRFOTO	SOLNEDG.		
		DAGGRY	MODLYS		
		FYRVÆRK.	STRAND&SNE		
	FUNKTION	STILL&MOV.			S.33
		FULD			
	STR. (Stillbillede)	3072X2304	2592X1944		S.34
		2048X1536	1024X768		
	STR. (Movie-sekvens)	640X480	320X240		S.34

Brug af LCD monitoren til indstilling af kameraet

Menufane	Hovedmenu	Undermenu		Sekundær menu	Side
	KVALITET	S. FIN	FIN		S.34
		NORMAL	-		
	FREKVENS	30 BPS	15 BPS		S.34
	LYSM.	MULTI	SPOT		S.35
	OPTAG	ENKELT	SERIE		S.35
		AEB	-		
	SKARPHED	BLØD	NORMAL		S.35
		HÅRD	-		
	OSD INFORMATION	FULD	BASIS		S.36
		GEM	-		

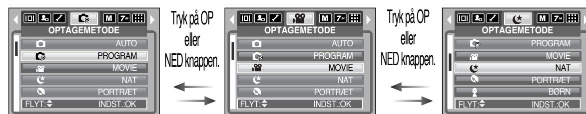
※ Ret til ændring af menuerne uden varsel forbeholdes.

Sådan bruges menuen

1. Tænd kameraet, og tryk på MENU knappen. En menu for hver kamerafunktion vises. Der er dog ingen menu til lydoptagelse ( ).
2. Du kan gennemløbe menuerne med VENSTRE / HØJRE knappen.



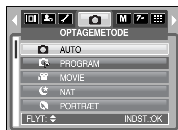
3. Vælg en undermenu med OP / NED knappen.



4. Vælg en undermenu, og derefter bliver værdien, som du indstillede, gemt. Tryk på MENU knappen, og menuen forsvinder.

FUNKTIONSINDSTILLING

■ Du kan vælge den ønskede optagemetode.



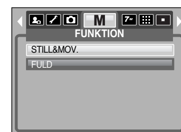
[AUTO] : Til almindelig optagelse af stillbilleder.
[PROGRAM] : Du kan dog selv indstille alle funktioner manuelt bortset fra blænde og lukkertid.
[MOVIE] : Til optagelse af movie-sekvenser.
[NAT] : Til optagelse af stillbilleder om natten eller i mørke omgivelser.
[PORTRÆT] : Til fotografering af en person.
[BØRN] : Til stillbilleder af børn i bevægelse.
[LANDSKAB] : Til landskabsbilleder med grøn vegetation eller blå himmel.
[TEKST] : Til fotografering af et dokument.
[NÆRFOTO] : Til nærbilleder af små objekter, f. eks. blomster eller insekter.
[SOLNEDG.] : Til flotte billeder af solnedgangens mange farver.
[DAGGRY] : Til stemningsbilleder ved dagens første lys.
[MODLYS] : Til portrætter uden generende skygger i ansigtet.
[FYRVÆRK.] : Til billeder af fyrværkeri.
[STRAND&SNE] : Til billeder i meget lyse omgivelser ved vandet, på stranden eller i sneen.

INFORMATION

● Hvis SCENE metoderne [NAT], [LANDSKAB], [TEKST], [NÆRFOTO], [SOLNEDG.], [DAGGRY] eller [FYRVÆRK.] benyttes, er der risiko for utydelige billeder som følge af kamerarystelser.

Funktion

■ Du kan vælge den ønskede arbejdsfunktion med M-knappen, som findes bag på kameret i menuen [FUNKTION].

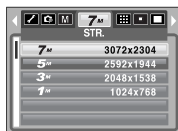


[STILL&MOV.] : En metode til STILLBILLED-OPTAGELSE, som blev valgt i menuen [OPTAGEMETODE], eller MOVIE-OPTAGELSE kan vælges.
[FULD] : Auto, Program, Movie-optagelse og Scene metode kan vælges.

Størrelse

■ Du kan vælge en billedstørrelse, som er passende til formålet.

Funktion	STILLBILLED-OPTAGELSE				MOVIE-optagelse	
Ikon	7M	5M	3M	1M	640	320
Størrelse	3072X2304	2592X1944	2048X1536	1024X768	640X480	320X240



[STILLBILLED-OPTAGELSE]



[MOVIE-OPTAGELSE]

INFORMATION

● Jo højere opløsning, du vælger, jo færre billeder kan optages, fordi billeder med høj opløsning fylder mere i hukommelsen end billeder med lav opløsning.

Kvalitet / Billedfrekvens

■ Du kan vælge en billedkompression, som er passende til formålet. Jo mere billedet komprimeres, jo lavere bliver billedkvaliteten.



[STILLBILLED-OPTAGELSE]



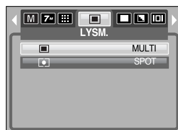
[MOVIE-OPTAGELSE]

INFORMATION

● Dette filformat overholder DCF (Design rule for Camera File system).

Lysmåling

■ Hvis du ikke kan opnå en passende eksponering, kan du prøve med en anden lysmålingsmetode.



- MULTI : Eksponeringen baseres på et gennemsnit af lyset på motivet. Midterområdet i billedet vil dog blive vægtet mest. Denne metode er egnet til almindelig brug.
- SPOT : Kun det rektangulære område i midten af LCD monitoren benyttes til måling af lyset. Denne metode er hensigtsmæssig, hvis eksponeringen kun skal baseres på den vigtige del af motivet, uden hensyntagen til mørke eller lyse områder (f. eks. i modlys).

INFORMATION

● Hvis motivet ikke er midt i billedet, kan det blive forkert eksponeret, hvis du bruger spotmåling.
I så tilfælde er det bedre at benytte eksponeringskompensation.

Kontinuerlig optagelse

■ Vælg antallet af billeder til kontinuerlig optagelse.

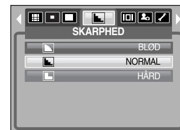


- ENKELT : Kun ét billede tages.
- SERIE : Kameraet fotograferer kontinuerligt, til udløserknappen slippes. Kapaciteten afhænger af den ledige hukommelse.
- AEB : Til optagelse af tre billeder i serie med forskellig eksponering: Undereksponeret (-0,5 EV), normalt eksponeret (0,0 EV) og overeksponeret (+0,5 EV). Brug denne metode, hvis du vil være sikker på at få det ønskede resultat.

※ Billeder i høj opløsning og kvalitet tager længere tid at indlæse i hukommelsen.
※ Hvis der kun er plads til under tre billeder i hukommelsen, kan du ikke benytte AEB optagelse.
※ Det anbefales at benytte stativ til AEB optagelse, da det tager længere tid at gemme hver billedfil, og der således er risiko for uskarpe billeder som følge af kamerarystelser.

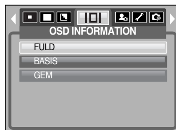
Skarphed

■ Du kan justere skarpheden i billedet inden optagelsen. Det er ikke muligt at kontrollere skarphedseffekten på LCD monitoren, inden billedet tages, fordi effekten tilføres billedet, når det gemmes i hukommelsen.



- BLØD : Billedets konturer blødgøres. Denne effekt er velegnet, hvis billedet skal betragtes på en computerskærm.
- NORMAL : Billedets konturer er skarpe. Denne effekt er velegnet, hvis billedet skal udskrives.
- HÅRD : Billedets konturer fremhæves. Konturerne er skarpe, men billedstøjen kan være mere udtalt.

OSD (On Screen Display) information



- Med enhver optagemetode, bortset fra LYDOPTAGELSE, kan du kontrollere optagelsen på LCD monitoren.
- Dvaletilstand : Hvis du har valgt [GEM], og kameraet ikke har været benyttet i den specificerede tid (cirka 30 sekunder), går kameraet automatisk i dvaletilstand (LCD monitoren slukkes / lampen for kamerastatus blinker).
  - Tryk på en af betjeningsknapperne, bortset fra hovedkontakten, for at bruge kameraet igen.
  - Hvis kameraet ikke betjenes i den specificerede tid, slukkes det automatisk for at spare på batteriet. Se yderligere information på side 54 om den automatiske afbryderfunktion.

Start af afspilning

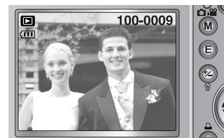
- Tænd kameraet, og vælg afspilning ved at trykke på knappen til afspilning (▶). Kameraet kan nu afspille billederne i hukommelsen.
- Hvis et memorykort er sat i kameraet, vil alle kamerafunktioner kun være gældende for memorykortet.
- Hvis der ikke er et memorykort i kameraet, vil alle kamerafunktioner være gældende for den interne hukommelse.

● Afspilning af et stillbillede

1. Vælg AFSPILNING ved at trykke på knappen til afspilning (▶).



2. Det sidst optagne billede vises på LCD monitoren.



3. Vælg et billede, du ønsker at se, ved at trykke på VENSTRE / HØJRE knappen.

※ Tryk og hold på VENSTRE eller HØJRE knappen, hvis du vil afspille billederne hurtigt.



INFORMATION

- Høflig tilstand:For at vælge Høflig tilstand, skal du trykke på knappen for Afspilningstilstand i mere end 3 sekunder. I Høflig tilstand dannes der ikke Lukkerlyd, Betjeningslyd, Opstartslyd og lydeffekter. For at annullere Høflig tilstand, skal du tænde for kameraet ved at trykke på Tænde/sluk-knappen.
- Når kameraet er indstillet til afspilning :
  Tryk udløserknappen halvvejs ned, hvis du vil skifte til den aktuelle optagemetode.

Start af afspilning

● Afspilning af en movie-sekvens



1. Vælg en movie-sekvens, du ønsker at se, ved at trykke på VENSTRE / HØJRE knappen.
2. Tryk på AFSPIL / PAUSE knappen (▶/II) for at afspille movie-sekvensen.
   - Hvis du vil holde pause i afspilningen: Tryk på AFSPIL / PAUSE knappen igen.
   - Hvis du igen trykker på AFSPIL / PAUSE knappen, genstarter afspilningen af movie-sekvensen.
   - Tryk på VENSTRE knappen, hvis du vil "spole" movie-sekvensen tilbage under afspilningen. Tryk på HØJRE knappen, hvis du vil "spole" movie-sekvensen hurtigt frem.
   - Hvis du vil stoppe afspilningen af movie-sekvensen : Tryk på AFSPIL / PAUSE knappen, og tryk derefter på VENSTRE eller HØJRE knappen.

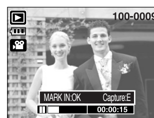


■ Movie-sekvens capture-funktion : Til kopiering af stillbilleder fra en movie-sekvens.

● Sådan kopieres stillbilleder fra en movie-sekvens

1. Tryk på AFSPIL / PAUSE knappen, mens movie-sekvensen afspilles. Tryk derefter på E knappen.
2. Billedet fra movie-sekvensen gemmes under et nyt filnavn.

※ Billedet, som er kopieret fra movie-sekvensen, har samme størrelse som originalen (640X480, 320X240).



[Pause]

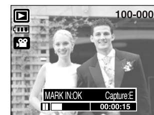


[Tryk på E knappen]

■ Beskæring af movie-sekvenser i kameraet :
Du kan fjerne uønskede dele af en movie-sekvens under afspilningen af movie-sekvensen.

● Hvis movie-sekvensen er under 10 sekunder, kan den ikke beskæres.

1. Tryk på PAUSE knappen det sted i movie-sekvensen, hvor du ønsker, den skal begynde.
2. Tryk på OK knappen. (Startpunktet vises ikke på statusbjælken, men det vil blive markeret.)
3. Tryk på AFSPIL / PAUSE knappen, og det udvalgte område vil blive vist på statusbjælken.
4. Tryk igen på AFSPIL / PAUSE knappen ved det sted, du ønsker det udvalgte område skal stoppe.
5. Tryk på OK knappen, og et bekræftelsesvindue vises.
6. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på VENSTRE / HØJRE knappen, og tryk på OK knappen.
   [JA] : Det udvalgte område gemmes under et nyt filnavn.
   [NEJ] : Funktionen annulleres.







INFORMATION

● Hvis tidsbjælkens startpunkt passeres ved tryk på REW (VENSTRE) knappen, vises første billede af movie-sekvensen.
● Hvis du ikke specificerer movie-sekvensens slutpunkt, vises vinduet til bekræftelse af beskæringen ved sidste billede.

Start af afspilning

- Afspilning af en lydoptagelse
  1. Vælg lydfilen, du vil høre, ved at trykke på VENSTRE / HØJRE knappen.
  2. Tryk på AFSPIL / PAUSE knappen (▶/II) for at afspille lydfilen.
     - Hvis du vil holde pause i afspilningen: Tryk på AFSPIL / PAUSE knappen igen.
     - Tryk på AFSPIL / PAUSE knappen, hvis du vil genoptage afspilningen.
     - Tryk på VENSTRE knappen, hvis du vil "spole" lydfilen tilbage under afspilningen.
       Tryk på HØJRE knappen, hvis du vil "spole" lydfilen hurtigt frem.
     - Hvis du vil stoppe afspilningen af lydfilen : Tryk på AFSPIL / PAUSE knappen, og tryk derefter på VENSTRE eller HØJRE knappen.



Indikatorer på LCD monitoren

■ LCD monitoren angiver optageinformation for det viste billede.



Brug af betjeningsknapperne til indstilling af kameraet

■ Når kameraet er indstillet til afspilning, kan du benytte betjeningsknapperne til opsætning af afspilningsfunktionerne.

Afspilningsknap

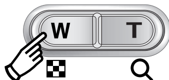
■ Når du har tændt kameraet med hovedkontakten, kan du trykke på afspilningsknappen én gang for at vælge AFSPILNING og trykke på den igen for at vælge OPTAGELSE.

■ Du kan tænde kameraet med afspilningsknappen. Kameraet tændes til afspilning. Tryk igen på afspilningsknappen for at slukke kameraet.

Thumbnail- / Forstørrelsesknap

- Du kan se flere billeder ad gangen, forstørre et valgt billede samt beskære og gemme et udsnit af et billede.

- Thumbnail-display
  1. Tryk på THUMBNAIL knappen, mens billedet vises i fuld størrelse.
  2. Thumbnail-displayet fremhæver det billede, som blev vist, da du skiftede til thumbnail-display.
  3. Tryk på 5-funktionsknappen for at gå til et ønsket billede.
  4. Hvis du kun vil se ét billede : Tryk på forstørrelsesknappen.





[Normalt display]

Ved tryk på THUMBNAIL knappen ( )

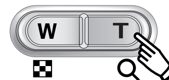
Ved tryk på forstørrelsesknappen ( )

Fremhævet billede



[Thumbnail-display]

- Forstørrelse af billedet
  1. Vælg et billede, du ønsker at forstørre, og tryk på forstørrelsesknappen.
  2. Forskellige dele af billedet kan ses ved at trykke på 5-funktionsknappen.
  3. Ved tryk på Thumbnail knappen zoomes tilbage til det originale billede.
     - Du kan se, om det viste billede er et forstørret udsnit ved hjælp af forstørrelsesindikatoren for neden til venstre på LCD monitoren. (Hvis billedet ikke er forstørret, vises indikatoren ikke.) Du kan også se hvilken del af billedet, der er forstørret.
     - Movie-sekvenser og WAV-filer kan ikke forstørres.
     - Hvis et billede forstørres, kan billedkvaliteten blive forringet.





- Den maksimale forstørrelsesgrad i forhold til billedstørrelsen.

Billedstørrelse	3072x2304	2592x1944	2048x1536	1024x768
Maksimal forstørrelsesgrad	X10.0	X8.1	X6.4	X3.2

Thumbnail- / Forstørrelsesknap

- Beskæring : Du kan vælge et udsnit af billedet og gemme det separat.
  1. Vælg et billede, du ønsker at forstørre, og tryk på forstørrelsesknappen.
  2. Forskellige dele af billedet kan ses ved at trykke på 5-funktionsknappen.
  3. Tryk på MENU knappen, og den viste meddelelse fremkommer.



  4. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP / NED knappen, og tryk derefter på OK knappen.
     [JA] : Det beskårede billede vil blive gemt under et nyt filnavn og vist på LCD monitoren.
     [NEJ] : Menuen til beskæring forsvinder.
  ※ Hvis der er for lidt hukommelse til, at det beskårede billede kan gemmes, kan billedet ikke beskæres.
  ※ Tryk på slet-knappen, hvis du vil slette det forstørrede billede på LCD-skærmen.

Voice Memo (🎤) / OP knap

■ Hvis menuen er vist på LCD monitoren, fungerer OP knappen som retningsknap.

■ Hvis menuen ikke er vist på LCD monitoren, fungerer OP knappen som Voice Memo knap. Du kan tilføje en kommentar til et gemt stillbillede.

- Optagelse af lydkommentar til et stillbillede
  1. Tryk på VENSTRE / HØJRE knappen for at vælge et billede, du ønsker at føje lyd til.
  2. Tryk på Voice Memo knappen (🎤), og Voice Memo indikatoren vises. Kameraet er nu klar til optagelse af en Voice Memo lydkommentar.



  3. Tryk på udløserknappen for at begynde optagelsen, og lyd til stillbilledet vil blive optaget i 10 sekunder.
     Mens lyden optages, vises statusvinduet som det ses her. Du kan afbryde optagelsen ved igen at trykke på udløserknappen.



  4. (♪) ikonet vises på LCD monitoren, når Voice Memo lydoptagelsen er afsluttet.
     - Voice Memo lydkommentaren gemmes i *.wav format med samme filnavn som det stillbillede, det refererer til.
     - Hvis du optager en ny Voice Memo lydkommentar til et stillbillede, som allerede har Voice Memo tilknyttet, vil den eksisterende lydkommentar blive slettet.



AFSPIL / PAUSE (▶/II) / NED knap

■ Når kameraet er indstillet til afspilning, fungerer AFSPIL / PAUSE / NED knappen som følger:

- Hvis menuen vises
  Tryk på NED knappen for at gå fra hovedmenuen til en undermenu eller for at flytte undermenu-markøren ned.
- Hvis et stillbillede med Voice Memo, en lydfil eller en movie-sekvens afspilles
  Under Stop : Afspiller et stillbillede med Voice Memo, en lydfil eller en movie-sekvens.
  Under afspilning : Stopper afspilningen midlertidigt.
  Under Pause : Genoptager afspilningen.

VENSTRE / HØJRE / MENU / OK knap

■ VENSTRE / HØJRE / MENU / OK knappen aktiverer følgende.

- VENSTRE knap : Hvis menuen vises, fungerer VENSTRE knappen som retningsknap. Når menuen ikke vises, kan du vælge det forrige billede med VENSTRE knappen.
- HØJRE knap : Hvis menuen vises, fungerer HØJRE knappen som retningsknap. Når menuen ikke vises, kan du vælge det næste billede med HØJRE knappen.
- MENU knap : Når du trykker på MENU knappen, vil menuen for afspilning blive vist på LCD monitoren. Hvis du igen trykker på knappen, returnerer monitoren til den oprindelige visning.
- OK knap : Når menuen vises på LCD monitoren, benyttes OK knappen til at bekræfte data, som er ændret med 5-funktionsknappen.

E (Effekt) knap

■ Ved hjælp af kameraets digitalprocessor kan du tilføre billederne specielle effekter.

1. Tryk på E knappen.
2. Vælg den ønskede undermenu, og tryk på OK knappen.

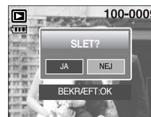


BW : De optagne billeder vil blive gemt i sort / hvid.
S : De optagne billeder vil blive gemt i sepia-tone.
B : De optagne billeder vil blive gemt i en blå tone.
R : De optagne billeder vil blive gemt i en rød tone.
G : De optagne billeder vil blive gemt i en grøn tone.
N : Billedet vil blive gemt som negativ.

SLET (🗑) knap

■ Med denne knap slettes billeder, der er gemt på memorykortet.

1. Tryk på VENSTRE / HØJRE knappen for at vælge et billede, du vil slette, og tryk på SLET knappen (🗑).





2. Vælg værdierne på undermenuen ved at trykke på VENSTRE / HØJRE knappen, og tryk på OK knappen.
   Hvis [JA] vælges : De valgte billeder slettes.
   Hvis [NEJ] vælges : Sletningen annulleres.

Indstilling af afspilningsfunktionen på LCD monitoren

■ På LCD monitoren kan du ændre afspilningsfunktionerne. Når du trykker på MENU-knappen, mens kameraet er indstillet til afspilning, fremkommer menuen på LCD monitoren. Følgende menuer kan benyttes under AFSPILNING. Hvis du vil tage et billede efter opsætning af menuen for afspilning: Tryk på knappen til afspilning eller udløserknappen.

Menufane	Hovedmenu	Undermenu	Sekundær menu	Side
	DIASHOW	START	PLAY, GENTAG PLAY	S.44
		INTERVAL	1, 3, 5, 10 SEK	
		EFFEKT	Off	
			MIX	
		LYD	FRA, LYD 1,2,3	
	OSD INFORMATION	FULD	-	S.45
		BASIS	-	
		OSD OFF	-	
	ROTER	HØJRE 90°	-	S.45
		VENSTRE 90°	-	
		180°	-	
		HORISONTAL	-	
		VERTIKAL	-	
	NY STR.	2592X1944	-	S.46
		2048X1536	-	
		1024X768	-	
		BRUGERB. 1,2	-	

Menufane	Hovedmenu	Undermenu	Sekundær menu	Side
	BESKYT	VÆLG BIL	OPLÅS/ LÅS	S.46
		ALLE BIL		
	SLET	VÆLG BIL	-	S.47
		ALLE BIL	-	
	KOPI	NEJ	-	S.47
		JA	-	
	DPOF	STANDARD	VÆLG BIL / ALLE BIL / ANNULLÉR	S.48~49
		INDEKS	NEJ/ JA	
		PRINTSTR	VÆLG BIL / ALLE BIL / ANNULLÉR	

Indstilling af afspilningsfunktionen på LCD monitoren

■ Denne menu er tilgængelig, mens kameraet er tilsluttet en PictBridge-kompatibel printer via USB-kablet (direkte tilslutning).

Menufane	Hovedmenu	Undermenu	Sekundær menu	Side
S/I	BILLEDER	ET BIL.	-	S.50
		ALLE BIL	-	
A	AUTO INDST.	NEJ	-	S.50
		JA	-	
C	BRUGERINDST.	PRINTSTR	AUTO	S.51
			POSTKORT	
			KORT	
			4X6	
			L	
			2L	
			Letter	
			A4	
			A3	
		LAYOUT	AUTO	
			FULD	
			1	
			2	
			4	
			8	
			9	
			16	
			INDEKS	

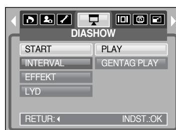
Menufane	Hovedmenu	Undermenu	Sekundær menu	Side
C	BRUGERINDST.	TYPE	AUTO	S.51
			ALM	
			FOTO	
			HUR.FOTO	
		KVALITET	AUTO	
			KLADDE	
			NORMAL	
			FIN	
		DATO	AUTO	
			FRA	
			TIL	
		FILNAVN	AUTO	
			FRA	
			TIL	
	PRINT	STANDARD	-	S.51
		INDEKS	-	
	DPOF PRINT	NEJ	-	S.51
		JA	-	
	RESET	NEJ	-	S.52
		JA	-	

※ Ret til ændring af menuerne uden varsel forbeholdes.

Start af diashowet

■ Billeder kan vises kontinuerligt med forudbestemte intervaller.
Du kan se diashowet ved at slutte kameraet til en ekstern monitor.

1. Vælg undermenuen [START] ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk på HØJRE knappen.
2. Vælg den ønskede undermenu med OP / NED knappen.
   [PLAY] : Diashowet standser, når det har været vist én gang.
   [GENTAG PLAY] : Diashowet gentages, til du afbryder det.
3. Tryk på OK knappen for at starte diashowet.
   - Hvis du vil holde pause i diashowet : Tryk på PAUSE knappen.
   - Tryk igen på PAUSE knappen (▶/II), hvis du vil fortsætte diashowet.
   - Hvis du vil stoppe diashowet : Tryk på AFSPIL / PAUSE knappen, og tryk derefter på VENSTRE eller HØJRE knappen.



● Interval : Indstil afspilningsintervallet for billederne i diashowet.

1. Vælg menuen [INTERVAL] ved at trykke på OP / NED knappen, og tryk derefter på Højre knappen.
2. Vælg det ønskede interval med OP / NED knappen.
3. Tryk på OK knappen for at bekræfte indstillingen.



INFORMATION

● Indlæsningstiden afhænger af billedstørrelse og -kvalitet.
● Under afspilning af diashowet vises kun det første billede af en movie-sekvens.
● Under afspilningen af et diashow vises filer med lydoptagelser ikke.

● Indstil effekter til diashowet : Spændende overgangseffekter kan benyttes i diashowet.

1. Vælg undermenuen [EFFEKT] ved at trykke på OP / NED knappen, og tryk på HØJRE knappen.
2. Vælg effekten med OP / NED knappen.
   OFF : Normalt display.
   : Billedet indtones langsomt.
   : Billedet indtones langsomt fra midten og ud.
   : Billedet kommer fra øverste venstre hjørne.
   : Billedet kommer diagonalt fra øverste venstre hjørne og forsvinder i nederste højre hjørne.
   MIX : Billederne skifter tilfældigt.
3. Tryk på OK knappen for at bekræfte indstillingen.



● Indstilling af musikken: Der kan benyttes tre slags musik til diashowet.

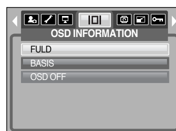
1. Vælg undermenuen [LYD] ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk på knappen HØJRE.
2. Vælg musikken med OP / NED knappen. (FRA, LYD 1-3)
3. Tryk på OK knappen for at bekræfte indstillingen.

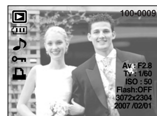


Displayinformation (On Screen Display)

■ Du kan kontrollere optageinformationen om det viste billede.

1. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP / NED knappen, og tryk på OK knappen.





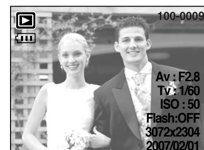
[FULD]



[BASIS]



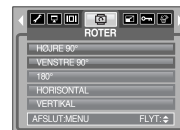
[OSD OFF]



Rotation af billeder

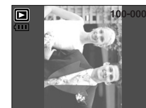
■ Du kan rotere billederne i forskellige retninger. Når afspilningen af det roterede billede er afsluttet, vender det tilbage til sin oprindelige orientering.

1. Tryk på OP / NED knappen for at vælge den ønskede undermenu.

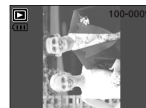




[Inden billedet roteres]



[HØJRE 90°]



[VENSTRE 90°]



[180°]



[HORISONTAL]



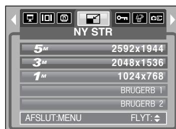
[VERTIKAL]

2. Tryk på OK knappen, og det roterede billede vil blive vist. Hvis du viser et roteret billede på LCD monitoren, kan der være et tomt område til venstre og højre for billedet.

Ny størrelse

■ Til ændring af opløsningen (størrelsen) af de optagne billeder. Vælg [BRUGERB.], hvis du vil gemme et billede som startbillede. Billedet i den ændrede størrelse vil få et andet filnavn.

1. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP / NED knappen, og tryk på OK knappen.



● Billedstørrelser

Ny størrelse	2592X1944	2048X1536	1024X768	BRUGERB. 1,2
7M	O	O	O	O
5M	X	O	O	O
3M	X	X	O	O
1M	X	X	X	O

● Et billede i stor størrelse kan ændres til en mindre størrelse, men ikke omvendt.
● Kun størrelsen af JPG billeder kan ændres. Størrelsen af movie-sekvenser (AVI) og lydoptagelser (WAV) kan ikke ændres.
● Du kan kun ændre opløsningen på filer, der er komprimerede i JPEG 4:2:2 format.
● Billedet i den ændrede størrelse vil få et andet filnavn. [BRUGERB.] billedet gemmes i den interne hukommelse, ikke på memorykortet.
● Kun to [BRUGERB.] billeder kan gemmes.
● Hvis der ikke er tilstrækkelig hukommelse til at gemme billedet i den ændrede størrelse, vil det ikke blive gemt.

Beskyttelse af billeder

■ Anvendes til beskyttelse af billeder mod utilsigtet sletning (LÅS). Du kan også fjerne beskyttelsen af tidligere beskyttede billeder (OPLÅS).

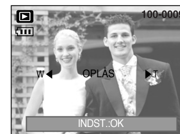
● Beskyttelse af billeder

1. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP / NED knappen, og tryk på OK knappen.
   [VÆLG BIL] : Udvælgelsesvindue for et billede, som skal beskyttes, eller hvor beskyttelsen skal ophæves, vises.
   - OP / NED / VENSTRE / HØJRE knap : Til valg af et billede
   - ZOOM W / T knap : Beskyt / fjern beskyttelsen af billedet
   - OK knap : Dine ændringer vil blive gemt, og menuen lukkes.

   [ALLE BIL] : Beskyt / fjern beskyttelsen af alle gemte billeder
   - ZOOM W / T knap : Beskyt / fjern beskyttelsen af billederne
   - OK knap : ændringer vil blive gemt, og menuen lukkes.
   - Når du beskytter et billede, vises ikonet for låst billede på LCD monitoren. (Et ubeskyttet billede har ingen indikator)
   - Et låst billede er beskyttet og kan ikke slettes med slettefunktionerne, men det er IKKE beskyttet mod [FORMAT] funktionen.







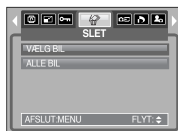


Sletning af billeder

■ De ubeskyttede filer i DCIM mappen på memorykortet vil blive slettet. Husk at de ubeskyttede billeder vil blive slettet permanent.
Vigtige optagelser bør gemmes i en computer, inden du sletter dem.
Startbilledet og baggrundsbilledet er gemt i kameraets interne hukommelse (ikke på memorykortet), og det vil ikke blive slettet, selv om du sletter alle billeder på memorykortet.

● Sletning af billeder

1. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP / NED knappen, og tryk på OK knappen.
[VÆLG BIL] : Et vindue, hvor du kan vælge billeder til sletning, vises.
- OP / NED / VENSTRE / HØJRE knap : Til valg af et billede
- ZOOM T knap : Til valg af billede, som skal slettes. (V markering)
- OK knap : Tryk på OK knappen for at se en bekræftelse. Vælg [JA] menuen, og tryk på OK knappen for at slette de markerede billeder.
[ALLE BIL] : Viser bekræftelse. Vælg [JA] menuen, og tryk på OK knappen for at slette alle ubeskyttede billeder. Hvis der ikke er beskyttede billeder, slettes alle billeder, og meddelelsen [INTET BILLEDE!] vises.
2. Efter sletningen skifter skærmen til afspilning.







Kopiering til kort

■ Hermed kan du kopiere billeder, movie-sekvenser og lydoptagelser til memorykortet.

● Kopiering til memorykortet

1. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP / NED knappen, og tryk på OK knappen.
- [NEJ] : Annullerer Kopiering til kort.
- [JA] : Alle billeder, movie-sekvenser og lydoptagelser i den interne hukommelse kopieres til memorykortet, mens meddelelsen [BEHANDLER!] vises. Efter kopieringen vender skærmen tilbage til afspilning.



INFORMATION

● Hvis denne menu er valgt, og der ikke er et memorykort i kameraet, kan du vælge [KOPI] menuen, men den kan ikke aktiveres.
● Hvis der ikke er tilstrækkelig plads på memorykortet til kopiering af billederne i den interne hukommelse (20 MB), vil kun nogle af billederne blive kopieret, og meddelelsen [HUK. OPBRUGT!] vil blive vist. Derefter vender kameraet tilbage til AFSPILNING.
Husk at slette unødvendige filer for at frigøre plads, inden du sætter memorykortet i kameraet.
● Når du kopierer billeder fra den interne hukommelse til kortet med [KOPI], vil filen blive tildelt et nyt nummer på kortet for at forhindre en gentagelse af filnavnet. Hvis den sidste fil på memorykortet er SL270001.jpg, begynder de kopierede filers navn med SL270002.jpg. Efter kopiering af billederne til kortet, vil det sidst gemte billede i den sidst kopierede mappe blive vist på LCD monitoren.

DPOF

- DPOF (Digital Print Order Format) gør det muligt at indlæse printinformationer i memorykortets MISC mappe. Vælg de billeder, som skal udskrives, og antallet af print.
- DPOF indikatoren fremkommer på LCD monitoren, når et billede med DPOF information afspilles. Billederne kan derefter udskrives på DPOF printere eller hos de fleste forhandlere med printservice.
- Denne funktion kan ikke benyttes til movie- og lydfiler.
- Selv om et memorykort ikke er isat, vises menuerne på LCD monitoren, men de kan ikke vælges.

DPOF : STANDARD

- Med denne funktion kan du indlæse information om, hvor mange print af et billede, du ønsker fremstillet.

1. Vælg [STANDARD] menuen ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk på HØJRE knappen.
2. Tryk på OP / NED knappen for at vælge den ønskede undermenu.
   [VÆLG BIL] : Et vindue, hvor du kan vælge billeder til udskrivning, vises.
   - OP / NED / VENSTRE / HØJRE knap : Til valg af et billede til udskrivning.
   - ZOOM W / T knap : Til valg af antallet af print.
   [ALLE BIL] : Til valg af antallet af print af alle billeder (bortset fra movie- og lydfiler).
   - W / T knap : Til valg af antal print.
   [ANNULLÈR] : Annullerer printopsætningen.
3. Tryk på OK knappen for at bekræfte indstillingen. Hvis DPOF information er tilknyttet et billede, vises DPOF-indikatoren (🖶).







DPOF : INDEKS

- Billeder (ikke movie- og lydfiler) udskrives som indeks.

1. Vælg [INDEKS] menuen ved at trykke på OP / NED knappen, og tryk på HØJRE knappen.
2. Tryk på OP / NED knappen for at vælge den ønskede undermenu.
   Hvis [NEJ] er valgt : Indeksprint-indstillingen annulleres.
   Hvis [JA] er valgt : Billedet vil blive udskrevet som indeks.
3. Tryk på OK knappen for at bekræfte indstillingen.

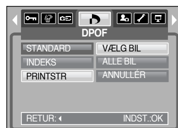


DPOF : PRINTSTR

■ Du kan specificere printstørrelsen, når du udskriver billeder, som er gemt på memorykortet. [PRINTSTR.] menuen er kun tilgængelig med DPOF 1.1-kompatible printere.

● Indstilling af printstørrelsen

1. Vælg [PRINTSTR] menuen ved at trykke på OP / NED knappen, og tryk på HØJRE knappen.
2. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP / NED knappen, og tryk på OK knappen.



[VÆLG BIL] : Udvælgelsesvindue for et billede, hvor printstørrelsen skal ændres, vises.

- OP / NED / VENSTRE / HØJRE knap : Til valg af et billede.
- ZOOM W / T knap : Til ændring af printstørrelsen.
- OK knap : Dine ændringer vil blive gemt, og menuen lukkes.



[ALLE BIL] : Printstørrelsen for alle gemte billeder ændres.

- W / T knap : Til valg af printstørrelse
- OK knap : Til bekræftelse af den ændrede indstilling.



[ANNULLÈR] : Til annullering af alle printstørrelse-indstillinger.

※ DPOF [PRINTSTR] sekundær menu : ANNULLÈR, 3X5, 4X6, 5X7, 8X10

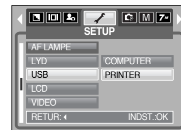
※ Afhængig af printerfabrikatet og -modellen kan det tage lidt længere tid at annullere udskrivningen.

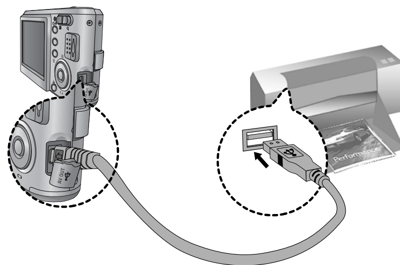
PictBridge

■ Via USB kablet kan du slutte kameraet til en printer, der understøtter PictBridge (ekstra tilbehør), og udskrive billederne direkte. Movie-sekvenser og lydfiler kan ikke udskrives.

■ Indstilling af kameraet til printertilslutning

1. Indstil kameraet til en hvilken som helst funktion bortset fra lydoptagelse, og tryk på MENU knappen.
2. Tryk på VENSTRE / HØJRE knappen, og vælg menufanen [SETUP].
3. Vælg menuen [USB] ved at trykke på OP / NED knappen, og tryk derefter på HØJRE knappen.
4. Vælg menuen [PRINTER] ved at trykke på OP / NED knappen, og tryk derefter på OK knappen.

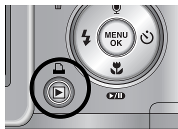




※ Hvis du valgte [COMPUTER] i trin 5, vises meddelelsen [USB FEJL!], når du slutter kameraet til printeren, og forbindelsen vil ikke blive etableret. Afbryd i så fald USB kablet, og følg proceduren fra trin 2.

PictBridge : Udvælgelse af billeder

■ Hvis du valgte undermenuen [COMPUTER] i [USB] setup-menuen : Når du slutter kameraet til printeren, vises meddelelsen [TILSL. COMPUTER], og forbindelsen vil ikke blive etableret. Tryk i så fald på printer-knappen. Meddelelsen [TILSL. PRINTER] vises, og "Easy" printerfunktionen vil blive aktiveret.



* Det kan ske, at kameraet ikke tilsluttes printeren og slukkes; det afhænger af printerfabrikatet.

■ "Easy" udskrivning

Når kameraet er indstillet til afspilning, og du slutter det til printeren, kan du nemt udskrive billeder.

- Ved tryk på printer-knappen (🖶) :
  Det viste billede vil blive udskrevet med printerens standardindstillinger.
- Ved tryk på VENSTRE / HØJRE knappen :
  vælges forrige eller næste billede.



■ Vælg billeder til udskrivning

1. Tryk på MENU knappen.
2. Menuen [BILLEDER] vises.
3. Vælg den ønskede undermenu med OP / NED knappen, og tryk på OK knappen.
   Hvis [ET BIL.] er valgt :
   PictBridge-funktionen vil kun være gældende for det aktuelt viste billede.
   Hvis [ALLE BIL] er valgt :
   PictBridge-funktionen vil være gældende for alle billeder (ikke movie-sekvenser og lydfiler).



● Indstilling af antal print til udskrivning
- Vælg [ET BIL.] eller [ALLE BIL]. En skærm vises, hvor du kan vælge antallet af print.



[Hvis [ET BIL.] er valgt]



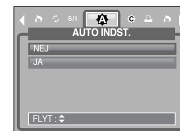
[Hvis [ALLE BIL] er valgt]

- Tryk på OP / NED knappen for at vælge antallet af print.
- Hvis [ET BIL.] er valgt : Brug VENSTRE / HØJRE knappen, hvis du vil vælge et andet billede. Efter valg af et andet billede, kan du vælge antallet af print af dette billede.
- Når du har valgt antallet af print : Tryk på OK knappen.
- Tryk på udløserknappen, hvis du vil vende tilbage til menuen uden at vælge et antal print til udskrivning.

PictBridge : Printindstilling

■ AUTO INDST.

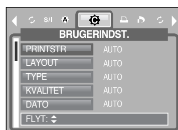
1. Vælg menufanen [AUTO INDST.] med VENSTRE / HØJRE knappen.
2. Vælg den ønskede undermenu med OP / NED knappen, og tryk på OK knappen.
   [NEJ] : [BRUGERINDST.] værdierne bevares.
   [JA] : Alle værdier under [BRUGERINDST.] ændres automatisk.



PictBridge : Printindstilling

■ Brugerdefineret : Du kan vælge menuer for papirstørrelse, printformat, papirtype, printkvalitet, tryk af dato og filnavne.

1. Vælg menufanen [BRUGERINDST.] med VENSTRE / HØJRE knappen.
2. Vælg den ønskede undermenu med OP / NED knappen, og tryk på HØJRE knappen.
3. Vælg den ønskede undermenu med OP / NED knappen, og tryk på OK knappen.



■ Følgende menuer kan indstilles :

Menu	Funktion	Undermenu
PRINTSTR	Indstilling af papirstørrelsen	AUTO, POSTKORT, KORT, 4X6, L, 2L, Letter, A4, A3
LAYOUT	Indstilling af antal billeder, som skal udskrives på et ark papir	AUTO, FULD,, 1, 2, 4, 8, 9, 16, INDEKS
TYPE	Indstilling af papirkvaliteten	AUTO, ALM, FOTO, HUR.FOTO
KVALITET	Indstilling af billedkvaliteten for det billede, som skal udskrives	AUTO, KLADDE, NORMAL, FIN
DATO	Indstilling for udskrivning med tryk af dato	AUTO, FRA, TIL
FILNAVN	Indstilling for udskrivning med tryk af filnavn	AUTO, FRA, TIL

※ Visse menupunkter understøttes ikke af alle printermodeller. Selv om et punkt ikke understøttes, vises det i menuen, men det kan ikke vælges.

※ Hvis indstillingerne ikke ændres under automatisk / manuel indstilling, bevares de indstillede værdier automatisk.

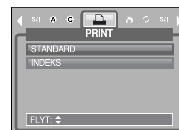
PictBridge : Udskrivning

■ Udskrivning af billeder

1. Vælg menufanen [PRINT] med VENSTRE / HØJRE knappen.
2. Vælg den ønskede undermenu med OP / NED knappen, og tryk på OK knappen.

   [STANDARD] : Udskriver billederne på memorykortet i det valgte antal. Ét billede udskrives på ét ark papir.

   [INDEKS] : Flere billeder udskrives på ét ark papir.



3. Skærmen til højre vises, og billedet vil blive udskrevet. Hvis intet billede er valgt, vises meddelelsen [INTET BILLEDE!].
   Tryk på MENU / OK knappen under udskrivningen, hvis du vil annullere udskrivningen, og menuen [BILLEDER] vises.



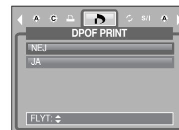
※ Antallet af billeder på et indeksprint afhænger af den benyttede printer.

■ DPOF Print : Til direkte udskrivning af filerne med DPOF information.

1. Vælg menufanen [DPOF PRINT] med VENSTRE / HØJRE knappen.
2. Vælg den ønskede undermenu med OP / NED knappen, og tryk på OK knappen.

   [NEJ] : Annullerer udskrivningen

   [JA] : Direkte udskrivning af billedet med DPOF-information



※ Visse menuer kan muligvis ikke benyttes; det afhænger af printermodellen. Selv om printeren ikke understøtter DPOF, vises menuen, men den er ikke tilgængelig.

PictBridge : RESET

- Initialiserer brugervalgte konfigurationer.

1. Vælg menufanen [RESET] med VENSTRE / HØJRE knappen.
2. Vælg den ønskede undermenu med OP / NED knappen, og tryk på OK knappen.
   Hvis [NEJ] er valgt : Indstillingerne vil ikke blive nulstillet.
   Hvis [JA] er valgt : Alle print- og billedindstillinger vil blive nulstillet.



※ Printerens standardindstillinger afhænger af printerfabrikatet.
Din printers standardindstillinger fremgår af printerens betjeningsvejledning.

Setup-menu

- I setup-menuen kan du vælge kameraets grundindstillinger.
  Du kan benytte setup-menuen med alle kamerafunktioner bortset fra Lydoptagelse. De med [grå markering] angivne indstillinger er standard.

<table>
<tr><th>Menufane</th><th>Hovedmenu</th><th colspan="2">Undermenu</th><th>Sekundær menu</th><th>Side</th></tr>
<tr><td rowspan="25"></td><td rowspan="2">FIL</td><td colspan="2">SERIE</td><td>-</td><td rowspan="2">S.53</td></tr>
<tr><td colspan="2">RESET</td><td>-</td></tr>
<tr><td>AUTOSLUK</td><td colspan="2">FRA, 1, 3, 5,10 MIN</td><td>-</td><td>S.54</td></tr>
<tr><td rowspan="7">Language</td><td>ENGLISH</td><td>한국어</td><td>FRANÇAIS</td><td rowspan="7">S.54</td></tr>
<tr><td>DEUTSCH</td><td>ESPAÑOL</td><td>ITALIANO</td></tr>
<tr><td>简体中文</td><td>繁體中文</td><td>РУССКИЙ</td></tr>
<tr><td>PORTUGUÊS</td><td>DUTCH</td><td>DANSK</td></tr>
<tr><td>SVENSKA</td><td>SUOMI</td><td>ไทย</td></tr>
<tr><td>BAHASA</td><td>عربي</td><td>Čeština</td></tr>
<tr><td>POLSKI</td><td>Magyar</td><td>Türkçe</td></tr>
<tr><td rowspan="2">FORMAT</td><td colspan="2">NEJ</td><td>-</td><td rowspan="2">S.54</td></tr>
<tr><td colspan="2">JA</td><td>-</td></tr>
<tr><td rowspan="5">DATO&TID</td><td colspan="2">07/02/01 13:00</td><td>-</td><td rowspan="5">S.55</td></tr>
<tr><td colspan="2">ÅÅ/MM/DD</td><td>-</td></tr>
<tr><td colspan="2">MM/DD/ÅÅ</td><td>-</td></tr>
<tr><td colspan="2">DD/MM/ÅÅ</td><td>-</td></tr>
<tr><td colspan="2">FRA</td><td>-</td></tr>
<tr><td rowspan="2">VERDENSUR</td><td colspan="2">Guam</td><td>-</td><td rowspan="2">S.55</td></tr>
<tr><td colspan="2">Sydney</td><td>-</td></tr>
<tr><td rowspan="3">TRYK</td><td colspan="2">FRA</td><td>-</td><td rowspan="3">S.55</td></tr>
<tr><td colspan="2">DATO</td><td>-</td></tr>
<tr><td colspan="2">DATO&TID</td><td>-</td></tr>
<tr><td rowspan="2">AF LAMPE</td><td colspan="2">FRA</td><td>-</td><td rowspan="2">S.55</td></tr>
<tr><td colspan="2">TIL</td><td>-</td></tr>
</table>

Setup-menu

Menufane	Hovedmenu	Undermenu	Sekundær menu	Side
	LYD	FRA	-	S.55
		LAV	-	
		MEDIUM	-	
		HØJ	-	
	USB	COMPUTER	-	S.55
		PRINTER	-	
	LCD	MØRK	-	S.56
		NORMAL	-	
		LYS	-	
	VIDEO	NTSC	-	S.56
		PAL	-	
	Q.VIEW	FRA, 0.5, 1, 3 SEK	-	S.56
	RESET	NEJ	-	S.56
		JA	-	

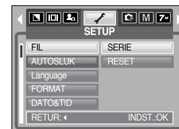
※ Ret til ændring af menuerne uden varsel forbeholdes.

Filnavn

■ Med denne funktion kan du vælge, hvordan filerne skal navngives.

[SERIE] : Nye filer navngives med numre, der følger tidligere optagelser, også selv om du benytter et nyt memorykort, efter formatering eller sletning af alle filer.

[RESET] : Efter reset tildeles næste fil nummer 0001, også efter formatering, sletning af alle filer eller isætning af et nyt memorykort.



INFORMATION

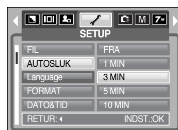
- Den først oprettede mappe er 100SSCAM, og det første filnavn er SL270001.
- Filnavnene tildeles sekventielt fra SL270001 → SL270002 → ~ → SL279999.
- Mappenavnene tildeles sekventielt fra 100 til 999 som følger: 100SSCAM → 101SSCAM → ~ → 999SSCAM.
- Filerne på memorykortet overholder DCF (Design rule for Camera File system) formatet. Hvis du ændrer billedets filnavn, kan det muligvis ikke afspilles.

Automatisk afbryder

■ Denne funktion slukker automatisk kameraet efter en vis tid for at spare på batteriet.

[FRA] : Den automatiske afbryder er frakoblet.

[1, 3, 5, 10 MIN] : Kameraet slukkes automatisk, hvis det ikke har været benyttet i det specificerede tidsrum.



INFORMATION

- Indstillingen af den automatiske afbryder vil blive bevaret efter udskiftning af batteriet.
- Den automatiske afbryderfunktion fungerer ikke, hvis kameraet er tilsluttet computeren eller printeren, afspiller et dias-show, en lydoptagelse, en movie-sekvens eller er indstillet til del-optagelser.

Sprog

■ Du kan vælge mellem forskellige sprog på LCD monitoren. Selv om batteriet eller AC adapteren fjernes og isættes/tilsluttes igen, husker kameraet indstillingen af sproget.

LANGUAGE undermenu :
Engelsk, koreansk, fransk, tysk, spansk, italiensk, S kinesisk, T kinesisk, russisk, portugisisk, hollandsk, dansk, svensk, finsk, thai, moderniseret malajisk / indonesisk, arabisk, tjekkisk, polsk, ungarsk og tyrkisk.

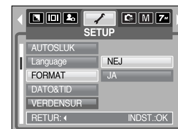


Format

■ Benyttes til formatering af den interne hukommelse og memorykort. Hvis du vælger [FORMAT], vil alle billeder, inklusive beskyttede billeder, blive slettet. Husk at overføre vigtige billeder til din computer først, inden du formaterer hukommelsen.

Hvis du vælger [NEJ] : Memorykortet vil ikke blive formateret. Tryk to gange på MENU knappen, og menuen forsvinder.

Hvis du vælger [JA] : Meddelelsen [BEHANDLER!] vises, og memorykortet bliver formateret. Hvis du benytter FORMAT funktionen under afspilning, vises meddelelsen [INTET BILLEDE!].



INFORMATION

- Husk at benytte [FORMAT] funktionen til følgende memorykort.
  - Et nyt memorykort eller et uformateret memorykort.
  - Et memorykort som rummer filer, kameraet ikke genkender, eller billeder, som er taget med et andet kamera.
- Formatér altid memorykortet med kameraet. Hvis du isætter et memorykort, der er formateret med et andet kamera, en kortlæser eller en computer, vises meddelelsen [KORTFEJL!].

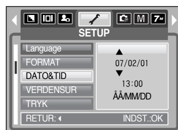
Indstilling af dato / klokkeslæt og datoformat

■ Du kan ændre dato/klokkeslæt, som vil blive vist på billederne samt datoformatet.

HØJRE knap : Til valg af formatet for år / måned / dag / time / minut.

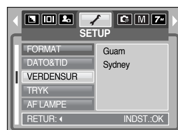
VENSTRE knap : Flytter markøren til [DATO&TID] hovedmenuen, hvis den står ved første position af dato og klokkeslæt. I alle andre tilfælde flytter markøren et trin til venstre.

OP / NED knap : Til ændring af indstillingerne.



Verdensur

■ Denne menu gør det muligt at vise lokale tidspunkter på LCD monitoren.





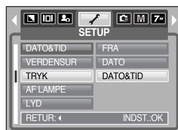
Indfotografering af tidspunktet for optagelsena

■ Dato/klokkeslæt kan indfotograferes på stillbilleder.

[FRA] : Dato & klokkeslæt vil ikke blive indfotograferet på billedet.

[DATO] : Kun datoen vil blive indfotograferet på billedet.

[DATO&TID] : Dato & klokkeslæt vil blive indfotograferet på billedet.



※ Dato/klokkeslæt indfotograferes i nederste højre hjørne af billedet.

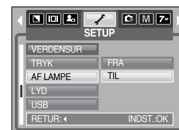
※ Indfotograferingen kan kun foretages på stillbilleder (ikke billeder, som er taget med [TEKST] SCENE metode eller med effekten Fotorammer).

Autofokuslampe

■ Du kan til- eller frakoble autofokuslampen.

Hvis [FRA] er valgt : AF lampen lyser ikke.

Hvis [TIL] er valgt : AF lampen lyser.

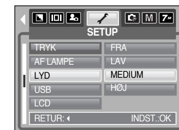


※ Hvis du vælger menuen [FRA] og tager et billede under svage lysforhold eller vælger [NAT] SCENE metode, fokuserer kameraet muligvis ikke præcist.

※ Autofokuslampen lyser under brug af selvudløseren, selv om den er konfigureret til ikke at lyse.

Lyd

■ Hvis du aktiverer funktionslydene (TIL), høres forskellige lydeffekter, når kameraet tændes og knapper indtrykkes, så du er orienteret om kameraets funktionsstatus.

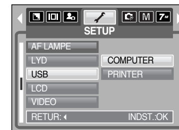


Tilslutning af en ekstern enhed (USB)

■ Du kan slutte en ekstern enhed til kameraet ved hjælp af USB kablet.

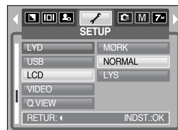
[COMPUTER] : Tilslutning af kameraet til din computer. Se hvordan kameraet tilsluttes en computer på side 66.

[PRINTER] : Tilslutning af kameraet til din printer. Se hvordan kameraet tilsluttes en printer på side 49.



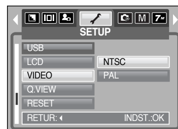
LCD lysstyrke

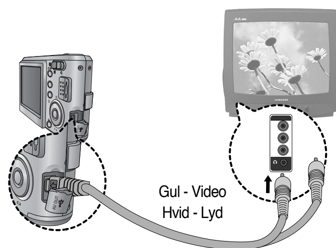
■ Du kan ændre LCD lysstyrken.



Valg af videosignal

■ Movie-udgangssignalet fra kameraet kan indstilles til NTSC eller PAL.
Valget afhænger af hvilket udstyr (monitor, TV etc.), kameraet er tilsluttet. PAL understøtter kun BDGHI.





INFORMATION

- NTSC : U.S.A, Canada, Japan, Sydkorea, Taiwan, Mexico.
- PAL : Australien, Belgien, Danmark, Finland, Holland, Italien, Kina, Kuwait, Malaysia, New Zealand, Norge, Schweiz, Singapore, Spanien, Storbritannien, Sverige, Thailand, Tyskland, Østrig.

Valg af videosignal

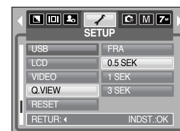
INFORMATION

- Når du bruger et TV som ekstern monitor, skal du vælge den eksterne kanal eller AV kanalen på TV-modtageren.
- Der kan være digital støj på den eksterne monitor; dette er ingen fejl.
- Hvis billedet ikke er i midten af skærmen, kan du bruge TV-kontrollerne til at centrere det.
- Menufunktionerne er de samme som angivet på LCD monitoren.

Quick View

■ Hvis du aktiverer Quick View inden optagelsen, kan du se det billede, du netop har taget på LCD monitoren i det tidsrum, som er valgt i [Q.VIEW] setup.
Quick View kan kun benyttes til stillbilleder.

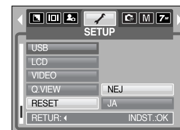
[FRA] : Quick View funktionen kan ikke aktiveres.
[0,5, 1, 3 SEK] : Det optagne billede vises i det valgte tidsrum.



Initialisering

■ Alle menu- og funktionsindstillinger vil blive tilbagestillet til standardværdierne. Værdierne for DATO&TID, LANGUAGE og VIDEO vil dog ikke blive ændret.

Hvis du vælger [NEJ] : Standardværdierne vil ikke blive indstillet.
Hvis du vælger [JA] : Alle standardværdier vil blive indstillet.



Indstilling af MITKAM menuen

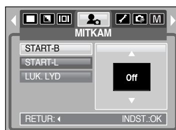
■ Du kan vælge et startbillede, en startlyd og en lukkerlyd. Alle kameraets arbejdsfunktioner, bortset fra Lydoptagelse, har en MITKAM menu. De med [grå felt] angivne indstillinger er standard.

Menufane	Main menu	Hovedmenu		Side
	START-B	FRA	LOGO	S.57
		BRUGERB. 1	BRUGERB. 2	
	START-L	FRA	LYD 1	S.57
		LYD 2	LYD 3	
	LUK. LYD	FRA	LUK.LYD 1	S.57
		LUK.LYD 2	LUK.LYD 3	

※ Ret til ændring af menuerne uden varsel forbeholdes.

Startbillede

■ Du kan vælge et hvilken som helst billede, som vises på LCD monitoren.



INFORMATION

● Du kan vælge et gemt billede til startbillede med [BRUGERB.] i [NY STR.] menuen under afspilning.
● Startbilledet kan ikke slettes med slettefunktionerne eller [FORMAT] menuen.
● Brugerbillederne vil blive slettet med [RESET] menuen.

Startlyd

■ Du kan vælge en lyd, som høres når kameraet tændes.



INFORMATION

● Hvis startbilledet er indstillet til [FRA], aktiveres startlyden ikke, selv om du har indstillet den til [TIL].

Lukkerlyd

■ Du kan vælge en lukkerlyd.



Vigtige bemærkninger

Vær opmærksom på følgende!

■ Dette kamera rummer elektroniske præcisionskomponenter. Brug eller opbevar ikke kameraet under følgende forhold.
- På steder hvor det kan blive udsat for store ændringer af temperatur og fugtighed.
- I støvede og snavsede omgivelser.
- På steder hvor det kan blive udsat for kraftigt sollys eller meget høje temperaturer (f. eks. i en bil i solen).
- På steder hvor det kan blive udsat for kraftig magnetisme eller kraftige vibrationer/stød.
- På steder hvor der findes eksplosive eller brandfarlige materialer.

■ Opbevar ikke kameraet på steder, hvor det kan blive udsat for støv, kemikalier (som naftalin eller mølkugler), høje temperaturer eller fugtighed.
Opbevar kameraet i en forseglet beholder (plastpose) med lidt fugtsugende salt, hvis det ikke skal benyttes i længere tid.

■ Sand kan være særlig skadeligt for kameraer.
- Pas på, der ikke kommer sand i kameraet, hvis du bruger det på stranden eller lignende steder.
- Sand er yderst skadeligt, hvis det trænger ind i kameraet, og kan forårsage, at kameraet ikke kan repareres.

■ Håndtering af kameraet
- Pas på ikke at tabe kameraet eller udsætte det for stød eller vibrationer.
- Beskytter den store LCD monitor mod stød. Kameraet bør opbevares i sit etui, når det ikke er i brug.
- Pas på ikke at dække for objektivet eller flashen, når du fotograferer.
- Dette kamera er ikke vandtæt. Håndtér ikke kameraet med våde hænder. Du risikerer at få et elektrisk stød.
- Pas på, der ikke kommer vand eller sand i kameraet, hvis du benytter det på stranden.
Du kan risikere, at kameraet bliver permanent beskadiget.

■ Ekstreme temperaturforhold kan forårsage problemer.
- Hvis kameraet overføres fra kolde til varme og fugtige omgivelser, kan der opstå kondens på de følsomme elektroniske kredsløb. Hvis dette sker: Sluk kameraet, og vent mindst 1 time, til al fugtighed er fordampet. Der kan også dannes kondens i memorykort. Hvis dette sker: Sluk kameraet, og fjern memorykortet. Vent til al fugtighed er fordampet.

■ Objektivet
- Hvis objektivet udsættes for direkte sollys, kan det forårsage misfarvning og beskadigelse af billedsensoren.
- Pas på, der ikke kommer fingeraftryk eller snavs på objektivets overflade.

■ Hvis kameraet ikke anvendes i lang tid, kan der opstå en elektrisk afladning. Det er en god idé at fjerne batterierne og memorykortet, hvis kameraet ikke skal bruges i længere tid.

■ Hvis kameraet udsættes for elektronisk interferens, vil det slukke af sig selv for at beskytte memorykortet.

■ Behandling af kameraet
- Brug en blød børste (kan købes i fotoforretninger) til FORSIGTIGT at rengøre objektivet og LCD monitoren. Hvis dette ikke er tilstrækkeligt, kan du benytte linsepapir, som er vædet med en dråbe objektivrensevæske. Rengør kamerahuset med en blød klud. Sørg for, at kameraet ikke kommer i kontakt med opløsningsmidler som benzol, insektdræbende midler, fortyndere etc. Dette kan skade kamerahuset og påvirke kameraets ydeevne. Hårdhændet behandling kan skade LCD monitoren. Sørg for at undgå beskadigelser, og opbevar kameraet i tasken, når det ikke er i brug.

Vigtige bemærkninger

- Forsøg ikke at adskille eller modificere kameraet.
- I visse tilfælde kan statisk elektricitet udlade flashen. Dette er ikke skadeligt for kameraet og ikke en fejlfunktion.
- Hvis billeder uploades eller downloades når batteriladeren og USB-kablet begge er tilsluttet kamerastationen, kan dataoverførslen blive påvirket af statisk elektricitet. I så tilfælde skal USB-kablet frakobles og tilkobles igen, før man igen kan overføre billeder.
- Kontrollér altid kameraet inden vigtige optagelser.
  - Tag prøvebilleder, og husk ekstra batterier.
  - Samsung påtager sig intet ansvar for tab eller skader som følge af kamerafejl.

Advarselsindikator

- Flere advarsler kan fremkomme på LCD monitoren.

KORTFEJL !

· Der er fejl på memorykortet
→ Sluk kameraet, og tænd det igen
→ Isæt memorykortet igen
→ Isæt og formatér memorykortet (side 54).

KORT LÅST !

· Memorykortet er låst (beskyttet)
→ SD-memorykort: Skyd omskifteren til skrivebeskyttelse mod toppen af memorykortet.

HUK. OPBRUGT !

· Der er utilstrækkelig hukommelseskapacitet til optagelse af flere billeder.
→ Isæt et nyt memorykort
→ Slet unødvendige billeder for at frigøre hukommelse.

INTET BILLEDE !

· Der er ingen billeder på memorykortet
→ Tag billeder.
→ Isæt et memorykort med billeder.

FILFEJL !

· Filfejl
→ Formatér memorykortet
· Der er fejl på memorykortet
→ Kontakt et Samsung Servicecenter

SVAGT BATTERI !

· Batteriet er ved at være afladet.
→ Isæt nye batterier

SVAGT LYS !

· Når du fotograferer i mørke omgivelser.
→ Brug flash, når du fotograferer.

ANTAL FOR HØJT

· Hvis du har valgt for mange billeder i PictBridge-menuen.
→ Vælg et muligt antal billeder.

Inden du kontakter et servicecenter

■ Kontrollér venligst følgende

Kameraet kan ikke tændes

· Batteriet er ved at være afladet.
  → Isæt nye batterier (side 10)
· Batteriets poler vender forkert.
  → Ilæg batteriet i overensstemmelse med mærkerne for polaritet (+,-).
· Der er ikke et genopladeligt batteri i kameraet
  → Isæt batteriet, og tænd kameraet

Kameraet slukkes under brugen

· Batteriet er opbrugt
  → Isæt et opladet batteri
· Den automatiske afbryder har slukket kameraet
  → Tænd kameraet igen

Batteriet aflades hurtigt

· Kameraet benyttes ved lav temperatur
  → Opbevar kameraet lunt (f. eks. inden for jakken eller frakken), og tag det kun frem, når du skal fotografere

Kameraet kan ikke tage billeder, når du trykker på udløserknappen

· Der er ikke hukommelse nok
  → Slet unødvendige filer
· Memorykortet er ikke formateret.
  → Formatér kortet (side 54)
· Hukommelsen er opbrugt
  → Isæt et nyt memorykort
· Memorykortet er låst (beskyttet)
  → Se fejlmeddelelsen [KORT LÅST!]
· Kameraet er slukket
  → Tænd kameraet
· Batteriet er afladet.
  → Isæt nye batterier
· Batteriets poler vender forkert.
  → Ilæg batteriet i overensstemmelse med mærkerne for polaritet (+,-).

Kameraet ophører med at fungere under brugen

· Der er opstået en fejl i kameraet.
  → Tag batteriet ud, isæt det igen, og tænd kameraet.

Billederne er utydelige

· Billedet blev taget med forkert makrofunktion
  → Vælg den korrekte makrofunktion for at opnå et skarpt billede.
· Motivet er uden for flashområdet
  → Sørg for, at motivet er inden for flashområdet
· Objektivet er snavset eller fedtet
  → Rens objektivet

Flashen udlades ikke

· Funktionen FLASH FRA er indstillet
  → Fravælg Flash FRA funktionen
· Kamerafunktionen kan ikke benyttes med flash
  → Se instruktionerne om brug af flashen (side 22~24)

Dato/klokkeslæt viser forkert

· Dato/klokkeslæt er forkert indstillet, eller kameraet har genindstillet standardværdierne
  →Genindstil dato/ klokkeslæt

Betjeningsknapperne virker ikke

· Kamerafejl
  → Tag batteriet ud, isæt det igen og tænd kameraet

Der er opstået en kortfejl, mens memorykortet sidder i kameraet

· Forkert kortformat
  → Formatér kortet

Inden du kontakter et servicecenter

Billederne kan ikke afspilles

· Forkert filnavn (Ikke overensstemmende med DCF formatet)
  → Omdøb ikke filen.

Billedets farver er ikke korrekte

· Indstillingen af hvidbalance eller effekter er forkert
  → Vælg en passende indstilling af hvidbalance eller effekter

Billederne er for lyse

· Billederne er overeksponeret
  → Nulstil eksponeringskompensationen

Intet billede på den eksterne monitor

· Den eksterne monitor er ikke tilsluttet kameraet korrekt
  → Kontrollér forbindelsen
· Der er forkerte filer på memorykortet
  → Isæt et memorykort med de rigtige filer.

Når du benytter computerens Stifinder (Explorer), fremkommer [Ikke-permanent disk] (Removable Disk) ikke

· Kabelforbindelsen er ikke korrekt
  → Kontrollér forbindelsen.
· Kameraet er slukket
  → Tænd kameraet.
· Operativsystemet er ikke Windows 98, 98SE, 2000, ME, XP / Mac OS 10.0 ~ 10.3. Alternativt understøtter computeren ikke USB.
  → Installér Windows 98, 98SE, 2000, ME, XP / Mac OS 10.0 ~ 10.3, som understøtter USB.
· Kameradriveren er ikke installeret
  → Installér [USB Storage Driver].

Specifikationer

■ Billedsensor
- Type : 1/2.5" CCD
- Effektive pixels : Cirka 7,2 megapixels
- Totalt antal pixels : Cirka 7,4 megapixels

■ Objektiv
- Brændvidde : NV objektiv 5,8 ~ 17,4 mm
  (svarende til 35 ~ 105 mm i 35 mm-formatet)
- Lysstyrke : f/2,8 ~ f/4,9
- Digital zoom : · Stillbilled-optagelse : 1,0x ~ 5,0x
  · Afspilning : 1,0x ~ 10,0x (afhængig af billedstørrelsen)

■ LCD monitor : 2,5" farve TFT LCD (230,000 punkter)

■ Fokusering
- Type : TTL kontrast-autofokus (Multi AF)
- Område

	Normal	Makro	Auto-makro
vidvinkel	80cm ~ uendelig	5 ~ 80cm	5cm ~ uendelig
tele		40 ~ 80cm	40cm ~ uendelig

■ Lukker
- Lukkertider : 1 ~ 1/2,000 sek. (Natscene : 15 ~ 1/2,000 sek.)

■ Eksponering
- Kontrol : Program AE Lysmåling : Multi, Spot
- EV kompensation : ±2 EV (i trin på 0,5 EV)
- ISO ækvivalent : AUTO, 50, 100, 200, 400, 800, 1600

■ Flash
- Funktioner : Auto, Auto & rød-øje reduktion, Udfyldningsflash,
  Flash med lang lukkertid, Flash afbrudt
- Område : Vidvinkel : 0,4 ~ 3,0 m, Tele : 0,5 ~ 2,5 m (ISO AUTO)
- Genopladningstid : Approx. 4.0sec

■ Skarphed : Blød, Normal, Hård

■ Effekter : Farve, S/H, Sepia, Rød, Grøn, Blå, Negativ, RGB, Fremhæv

Specifikationer

■ Hvidbalance : Auto, Dagslys, Overskyet, Fluorescerende H, Fluorescerende L, Kunstlys, Brugerdefineret

■ Lydoptagelse : Lydoptagelse (Max. 1 hour)
Voice Memo til stillbilleder (maks. 10 sek.)

■ Indfotografering af dato/klokkeslæt : Dato & Klokkeslæt, Dato, Fra (vælges af bruger)

■ Optagelse

- Stillbilleder : · Funktioner : Auto, Program, Scene, Lydoptagelse
  ※ 11 motivprogrammer (Natfoto, Portræt, Børn, Landskab, Nærfoto, Solnedgang, Daggry, Modlys, Fyrværkeri, Strand & Sne, Tekst)
  · Optagelse : Enkeltbillede, Kontinuerlig, AEB
  · Selvudløser : 10 sek., 2 sek., Dobbelt selvudløser (10 sek. & 2 sek.)
- Movie-optagelse : · Med eller uden lyd (Vælges af bruger. Optagetiden afhænger af den ledige hukommelse)
  · Billedstørrelser : 640x480, 320x240 (3x optisk zoom)
  · Billedfrekvens : 30 bps, 15 bps
  · Movie-stabilisator (vælges af bruger)
  · Movie-redigering (indbygget) : Pause under optagelse, Kopiering af stillbillede, Beskæring

■ Lagring af billeder

- Medie : Intern hukommelse: Cirka 20 MB flashhukommelse
  Ekstern hukommelse: SD- / MMC/ SDHC-memorykort (garanteret op til 4 GB)
- Filformater : Stillbilleder: JPEG (DCF), EXIF 2.2, DPOF 1.1, PictBridge 1.0
  Movie-sekvenser: AVI (MPEG-4)
  Lyd: WAV
- Billedstørrelser

7M	5M	3M	1M
3072x2304	2592x1944	2048x1536	1024x768

- Kapacitet (256MB MMC)

	7M	5M	3M	1M
Superfin	76	93	173	560
Fin	113	159	266	673
Normal	193	272	425	743

※ Disse antal er beregnet i henhold til Samsungs standard-testbetingelser og afhænger af motivforholdene og kameraets indstillinger.

■ Afspilning

- Type : Enkeltbillede, Thumbnails, Diashow, Movie-sekvens
- Redigering : Beskæring, Ny størrelse, Rotation, Farveeffekt

■ Interface : Digitaludgang : USB 2.0 (Mass Storage Class)
Videoudgang : Pal & NTSC
Lyd: Mono (uden ekstern dekoder)
Pictbridge (alle funktioner)

■ Strømforsyning : Genopladeligt batteri: 3,7V li-ion batteri (SLB-0837)
※ Det medfølgende batteri afhænger af salgsregionen.

■ Størrelse (WxHxD) : 96.9 X 56.8 X 20.5 mm

■ Vægt : 130g

- Funktionstemperatur : 0 ~ 40° C
- Luftfugtighed : 5 ~ 85%

■ Software

- Applikations¬software : Digimax Master, Adobe Reader

■ Særlige egenskaber

- 3x optisk zoom til still & movie
  MPEG-4 VGA 30 bps movie-optagelse (kan redigeres i kameraet), Effekt knap
  Specielle effekter (Farver, Fremhæv)
  "Easy funktion" med M knap

※ Ret til ændring af specifikationerne uden varsel forbeholdes.
※ Alle varemærker tilhører de respektive ejere.

Bemærkninger om softwaret

Læs venligst denne instruktionsmanual omhyggeligt før brugen.

· Det medfølgende software rummer en kameradriver og billedredigeringssoftware til Windows.
· Softwaret eller instruktionsmanualen må ikke kopieres, hverken helt eller delvist, til andre formål.
· Rettighederne til softwaret gælder udelukkende dette kamera.
· Hvis kameraet mod forventning er fejlbehæftet, vil det blive repareret eller ombyttet under garantien. Samsung påtager sig intet ansvar for skader, som skyldes forkert brug.
· En hjemmebygget PC eller en PC, der ikke er under fabrikantens garanti, er ikke dækket af Samsungs garanti.
· Denne instruktionsmanual forudsætter, at du har et grundlæggende kendskab til computeren og operativsystemet.

Systemkrav

Windows	Macintosh
PC med Pentium II 450 MHz processor eller større (Pentium 700 MHz anbefales)	Power Mac G3 eller nyere
Windows 98 / 98SE / 2000 / ME / XP	Mac OS 10,0 ~ 10,3
Minimum 64 MB RAM (over 128 MB anbefales) 200 MB fri plads på harddisk (over 1 GB anbefales)	Min. 64 MB RAM 110 MB ledig plads på harddisken
USB port	USB port
CD-ROM drive	CD-ROM drive
1024x768 pixels, 16-bit farvemonitor (24-bit farvemonitor anbefales)	MPlayer DivX (til movie-sekvenser)a

Om softwaret

Når du har lagt den medfølgende CD-ROM i CD-ROM-drevet, fremkommer følgende åbningsbillede automatisk.



Inden du slutter kameraet til computeren, skal kameradriveren først installeres.

※ De skærmbilleder der er vist I denne manual er baseret på den engelske udgave af Windows.

■ **Kameradriver : Denne muliggør, at billeder kan overføres mellem kameraet og computeren.**
Dette kamera benytter USB-driveren som kameradriver. Du kan benytte kameraet som en USB-kortlæser. Efter installation af driveren og tilslutning af kameraet til din computer, fremkommer [Ikke-permanent disk] (Removable Disk) i [Windows stifinder] (Explorer) eller [Denne computer] (My computer).
Der medfølger kun en USB-driver til Windows. En USB-driver til MAC findes ikke på CD'en, men du kan benytte kameraet med Mac OS 10,0 ~ 10,3.

■ **Digimax Master : Esta é uma solução completa de software multimídia.**
O usuário pode baixar, visualizar, editar e salvar suas imagens digitais e clipes de filme com este software. Este software somente é compatível com Windows.

INFORMATION

● Husk at kontrollere systemkravene inden du installerer driveren.
● Der kan gå 5~10 sekunder, inden det automatiske installationsprogram kører, afhængigt af din computers kapacitet. Hvis åbningsbilledet ikke fremkommer, kan du køre [Windows stifinder] (Explorer), og vælge [Installer.exe] på CD-ROM'en.

Installation af applikationssoftwaret

■ Når du skal anvende dette kamera med en computer, skal applikationssoftwaret først installeres. Herefter kan de lagrede billeder i kameraet kopieres til computeren og behandles med et billedredigeringsprogram.

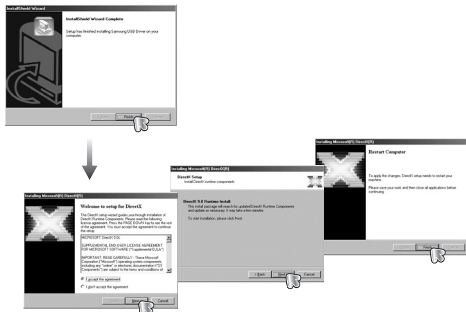
■ Du kan besøge Samsungs webside på internettet.

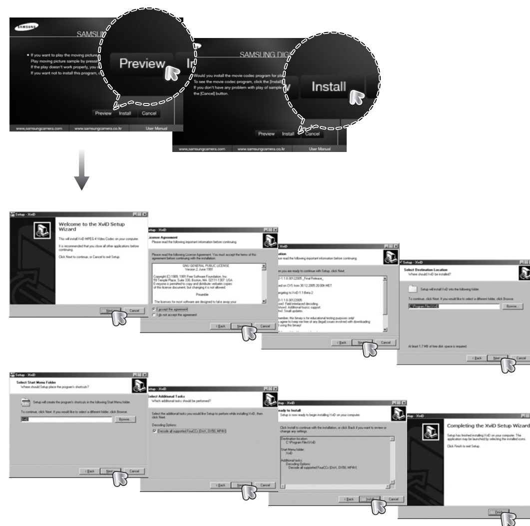
http://www.samsungcamera.com : Engelsk
http://www.samsungcamera.co.kr : Koreansk

1. Auto-installationsvinduet vises. Klik på [Install] menuen i installationsvinduet.



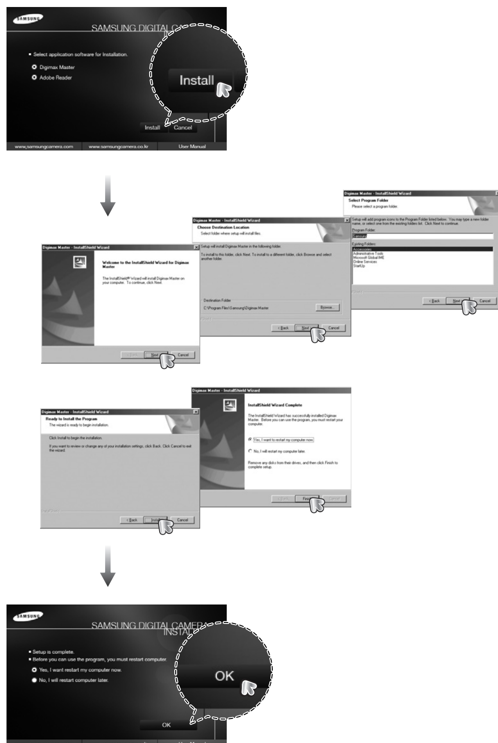
2. Installér kameradriveren, DirectX, Xvid og Digimax Master ved at vælge de pågældende knapper på skærmen. Hvis en nyere version af DirectX allerede er installeret på din computer, kan DirectX muligvis ikke installeres.





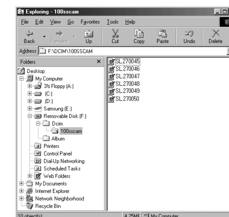
※ XviD dekoderen distribueres i henhold til betingelserne for GNU General Public License, og enhver kan frit kopiere, modificere eller distribuere denne dekoder; DER ER DOG INGEN GARANTI FOR ANVENDELIGHEDEN TIL SPECIFIKKE FORMÅL. Det forudsættes, at du overholder GNU General Public License, hvis du distribuerer denne dekoder eller modifikationer heraf.
Se yderligere information i GNU General Public License Documents (http://www.gnu.org/copyleft/gpl.html).

Installation af applikationssoftwaret



3. Efter genstart af computeren : Slut kameraet til computeren ved hjælp af USB kablet.

4. Tænd kameraet. Guiden [Ny hardware fundet] (Found New Hardware) åbnes, og computeren genkender kameraet.



※ Hvis dit operativsystem er Windows XP, åbnes en billedviewer.
Hvis Digimax Masters download-vindue åbnes, når du har startet Digimax Master, blev kameradriveren installeret korrekt.

INFORMATION

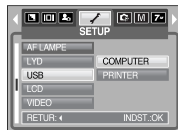
- Hvis du har installeret kameradriveren, åbnes guiden [Ny hardware fundet] (Found New Hardware) muligvis ikke.
- Windows 98 eller 98 SE : Guiden Ny hardware fundet (Found New Hardware) åbnes, og du bliver muligvis bedt om at vælge en driver. Angiv i så fald "USB Driver" på den medfølgende CD. (Windows 98 og 98 SE)
- Software-CD-ROM'en, som følger med dette kamera, indeholder brugsanvisningens PDF-dokumenter. Find PDF-filerne med Windows Explorer. Inden du åbner PDF-filerne, skal du installere Adobe Reader, som findes på CD-ROM'en.
- For at kunne installere Adobe Reader 6.0.1 korrekt, skal Internet Explorer 5.01 eller senere være installeret. Gå ind på www.microsoft.com, hvis du vil opgradere Internet Explorer.

Start af PC funktionen

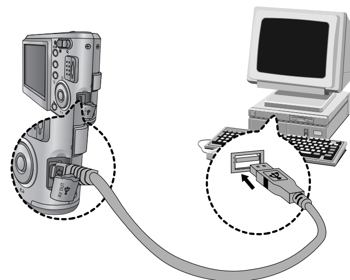
- Når du slutter USB kablet til en USB port i computeren, og tænder den, skifter kameraet automatisk til PC funktion.
- Når PC funktionen er aktiv, kan du downloade de gemte billeder til din computer via USB kablet.
- LCD monitoren er altid slukket under brug af PC funktionen.

■ Sådan tilsluttes kameraet en computer

1. Indstil kameraet til en hvilken som helst funktion bortset fra lydoptagelse, og tryk på MENU knappen.
2. Tryk på VENSTRE / HØJRE knappen, og vælg menufanen [SETUP].
3. Vælg [USB] menuen ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk på HØJRE knappen.
4. Vælg [COMPUTER] med OP / NED knappen, og tryk på OK knappen.
5. Tryk to gange på MENU knappen, og menuen forsvinder.
6. Slut kameraet til computeren ved hjælp af USB kablet.



■ Sådan tilsluttes kameraet en computer



※ Hvis du valgte [PRINTER] i trin 4, vises meddelelsen [TILSL. PRINTER], når du slutter kameraet til printeren, og forbindelsen vil ikke blive etableret. Afbryd i så fald USB kablet, og følg proceduren fra trin 2.

■ Sådan afbrydes forbindelsen mellem kamera og computer :
Se side 68 (Fjernelse af den ikke-permanente disk).

INFORMATION

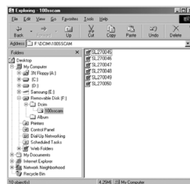
- For at spare på batteriet anbefales det at benytte en AC adapter, når du slutter kameraet til en computer.

Start af PC funktionen

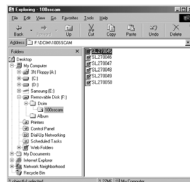
■ Downloading af billeder
Du kan downloade stillbillederne i kameraet til computerens harddisk og skrive dem ud eller manipulere dem med et billedbehandlingsprogram.

1. Slut kameraet til computeren ved hjælp af USB-kablet.

2. Vælg [Denne computer] (My computer) på skrivebordet, og dobbeltklik på [Ikke-permanent disk (Removable Disk) → DCIM → 100SSCAM]. Billedfilerne vil blive vist.



3. Vælg et billede, og højreklik på musen.

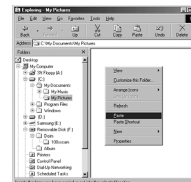


4. En pop-up menu fremkommer.
Klik på [Klip] (Cut) eller [Kopier] (Copy) menuen
- [Klip] : Til flytning af en valgt fil.
- [Kopier] : Til kopiering af en valgt fil.

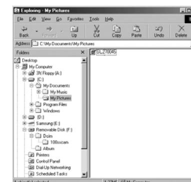


5. Klik på den mappe, hvor du vil indsætte filen.

6. Højreklik på musen, og en pop-up menu åbnes.
Klik på [Sæt ind] (Paste).



7. En billedfil er overført fra kameraet til din computer.



- Når du anvender [Digimax Master], kan du se billederne i kameraet på computerskærmen, og du kan kopiere eller flytte filerne til mapper i computeren.

BEMÆRK

- Det anbefales at kopiere billederne til computeren for at se dem. Hvis du åbner billederne direkte fra den ikke-permanente disk, kan der opstå uventede afbrydelser.
- Hvis du uploader et billede, som ikke er taget med dette kamera, til den ikke-permanente disk, fremkommer meddelelsen [FILFEJL!] på LCD monitoren under afspilning, og ingen thumbnails vil blive vist.

Fjernelse af den ikke-permanente disk

■ Windows 98 / 98SE

1. Kontrollér om filer er ved at blive overført. Hvis lampen for kamerastatus blinker, må du vente, til den lyser konstant.
2. Afmontér USB-kablet.

■ Windows 2000/ ME/ XP

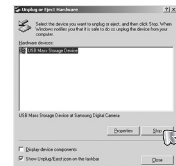
(Skærmbillederne kan kan afvige fra de viste, afhængigt af hvilket Windows operativsystem, du benytter.)

1. Kontrollér om filer er ved at blive overført. Hvis lampen for kamerastatus blinker, må du vente, til den lyser konstant.
2. Dobbeltklik på ikonet [Tag hardwareenhedens stik ud] (Unplug or Eject Hardware) på proceslinjen.

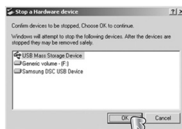


[Dobbeltklik]

3. Vinduet [Tag hardwareenhedens stik ud] (Unplug or Eject Hardware) åbnes. Vælg [USB Mass Storage Device], og klik på [Stop] knappen.



4. Vinduet til afbrydelse af hardware vises. Vælg [USB Mass Storage Device], og klik på [OK] knappen.



5. Et vindue, som bekræfter at hardwaren kan fjernes, vises. Klik på [OK] knappen.



6. Vinduet [Tag hardwareenhedens stik ud] (Unplug or Eject Hardware) åbnes. Klik på [Luk] (Close) knappen, og den ikke-permanente disk er fjernet korrekt.



7. Afmontér USB-kablet.

Installation af USB-driveren til MAC

1. En USB-driver til MAC medfølger ikke på CD'en, da MAC-operativsystemet understøtter kameradriveren.
2. Kontrollér MAC-operativsystemet. Du kan se MAC OS versionsnummeret under opstart af computeren. Dette kamera er kompatibelt med MAC OS 10,0 ~ 10,3.
3. Slut kameraet til Macintosh-computeren, og tænd kameraet.
4. Et nyt ikon vil blive vist på skrivebordet, når du har sluttet kameraet til MAC-computeren.

Brug af USB-driveren til MAC

1. Dobbeltklik på det nye ikon, og mappen i hukommelsen vil blive vist.
2. Nu kan du vælge en billedfil og kopiere eller flytte den til computeren.

BEMÆRK

- Mac OS 10.0 eller nyere versioner : Upload først fra computeren til kameraet, og fjern derefter den ikke-permanente disk med Extract-kommandoen.
- Hvis en movie-sekvens ikke kan afspilles med Mac OS: Gå ind på følgende webside, og download dekoderen: (http://www.divx.com/divx/mac/). Eller brug en medieafspiller, som understøtter Xvid codec (Mplayer).

Afinstallation af USB driveren til Windows 98SE

■ Sådan afinstalleres USB driveren.

1. Slut kameraet til computeren, og tænd for begge.
2. Du skal kunne se den ikke-permanente disk i [Denne computer] (My computer).
3. Fjern [Samsung Digital Camera] under Enhedshåndtering (Device manager).



4. Afmontér USB kablet.
5. Fjern [SAMSUNG USB DRIVE] med Tilføj/fjern programmer (Add / Remove Programs).



6. Afinstallationen er udført.

Digimax Master

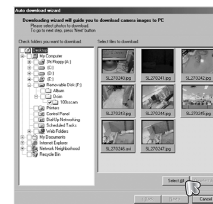
■ Du kan downloade, se, redigere og gemme dine digitalbilleder og movie-sekvenser med dette software. Dette software er kun kompatibelt med Windows (ikke Windows 98).

■ Klik på [Start → Programs → Samsung → Digimax Master → Digimax Master] for at åbne programmet.

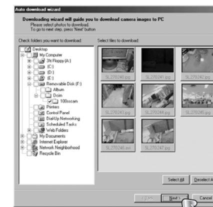
● Overførsel af billeder

1. Slut kameraet til din computer.

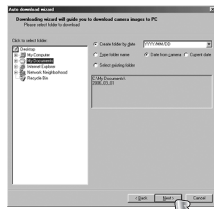
2. Et vindue til overførsel af billeder vises, når du har sluttet kameraet til din computer.
   - Vælg [Select All] knappen, når du vil overføre billederne.
   - Vælg den ønskede mappe i vinduet, og klik på [Select All] knappen.
   - Hvis du klikker på [Cancel] knappen, annulleres overførslen.



3. Klik på [Next >] knappen.

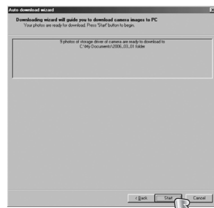


4. Vælg destination, og opret en mappe til billederne.
   - Mapper oprettes i datoorden, og billederne vil blive overført.
   - Du kan selv bestemme mappenavnene.
   - Når du har valgt en mappe, vil billederne blive overført.

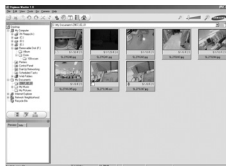


5. Klik på [Next >] knappen.

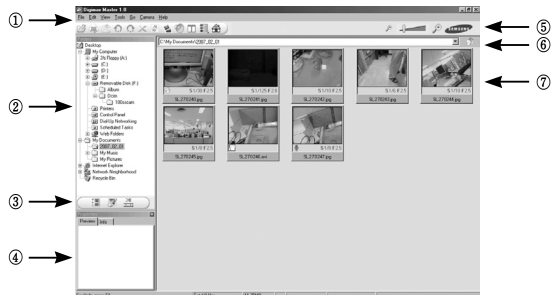
6. Et vindue som vist åbnes.
   Destinationen for den valgte mappe vises i øverste del af vinduet. Klik på [Start] knappen for at overføre billederne.



7. De overførte billeder vises.



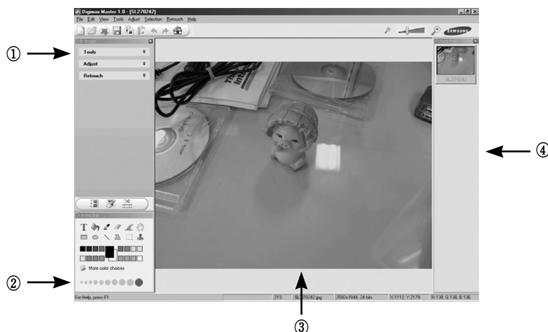
● Billedviewer : Du kan vise de gemte billeder.



- Billedvieweren har følgende funktioner.
  ① Menubjælke : Du kan vælge forskellige menuer.
  File, Edit, View, Tools, Change functions, Auto download, help, etc.
  ② Vindue til valg af billeder : Du kan vælge de ønskede billeder i dette vindue.
  ③ Menu til valg af medietype : I denne menu kan du vælge billedviewer, redigering af billeder og movie-sekvenser.
  ④ Preview-vindue : Du kan kontrollere et billede eller en movie-sekvens samt multimedie-informationen.
  ⑤ Zoombjælke : Du kan ændre preview-størrelsen.
  ⑥ Mappe-vindue : Du kan se billedmappernes placering.
  ⑦ Billedvindue : Billeder fra den valgte mappe vises.

※ Yderligere information findes i hjælpemenuen [Help] til Digimax Master.

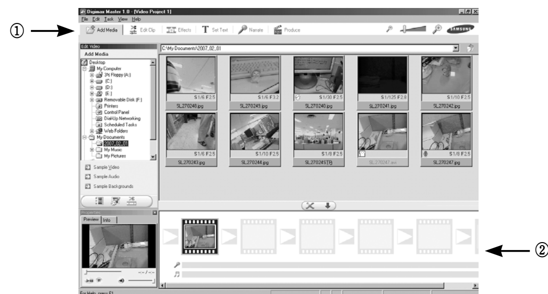
● Billedredigering : Du kan redigere et stillbillede.



- Funktionerne til billedredigering er følgende.
  ① Edit-menu : Du kan vælge følgende menuer.
    [Tools] : Du kan ændre billedets størrelse eller beskære det. Se [Help] menuen.
    [Adjust] : Du kan ændre billedkvaliteten. Se [Help] menuen.
    [Retouch] : Du kan modificere billedet eller anvende effekter. Se [Help] menuen.
  ② Tegneværktøjer : Værktøjer til manipulation af billederne.
  ③ Billedvindue : Det valgte billede vises i dette vindue.
  ④ Preview-vindue : Du kan kontrollere det ændrede billede.

※ Et stillbillede, som er redigeret med Digimax Master, kan ikke afspilles med kameraet.
※ Yderligere information findes i hjælpemenuen [Help] til Digimax Master.

● Movie-redigering : Du kan indlægge stillbilleder, movie-sekvenser, tale og musik i en movie-sekvens.



- Funktionerne til movie-redigering er følgende.
  ① Edit-menu : Du kan vælge følgende menuer.
    [Add Media] : Du kan føje multimedie-effekter til en movie-sekvens.
    [Edit Clip] : Du kan ændre lyshed, kontrast, farve og mætning.
    [Effects] : Du kan indsætte effekter.
    [Set Text] : Du kan indsætte tekster.
    [Narrate] : Du kan tilføje tale.
    [Produce] : Du kan gemme det redigerede resultat som en ny fil. Du kan anvende følgende filtyper: AVI, Windows media (WMV), Windows media (ASF), AVI, MPEG-4 m.fl.
  ② Oversigtsvindue : Du kan indsætte multimedie-filer i dette vindue.

※ Movie-sekvenser, som er komprimeret med en dekoder, der ikke er kompatibel med Digimax Master, kan ikke afspilles med Digimax Master.
※ Yderligere information findes i hjælpemenuen [Help] til Digimax Master.

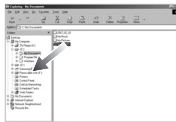
Digimax Master

■ Filme para a câmera : Pode ser reproduzido um filme nesta câmera

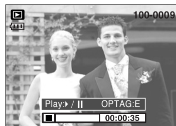
1. Selecione um filme para reproduzir na câmera ao pressionar o botão [ADIC.] Insira efeitos e edite o filme. Para salvar o filme editado, pressione o botão [Make] (fazer).
2. Selecione o tipo de vídeo [Movie for camera] (filme para câmera).



3. Selecione a opção de Cãmera, localização desejada, nome do arquivo e pressione o botão [Make].
   - Tamanho da moldura : Selecionando a largura e altura da moldura.
   - Taxa de enquadramento : Selecionando a taxa de enquadramento por segundo.
   - Localização do arquivo : Selecionando uma localização onde salvar o arquivo editado.
   - FNome de arquivo : Para reproduzir o filme na câmera, é necessário manter a regra DCF. Salve o filme como SL27XXXX.avi (pode-se colocar qualquer número entre 0001 e 9999 ao invés de letras XXXX).



4. Conecte a câmera ao computador usando o cabo USB incluído.
5. Copie o arquivo editado para [Removable Disk (disco removível)\DCIM\XXXSSCAM]. (Pode-se colocar qualquer número entre 100 e 999 ao invés de letras XXX)
6. O filme pode ser reproduzido no modo de Reprodução da câmera.



SPØRGSMÅL OG SVAR

■ Kontrollér venligst følgende, hvis USB forbindelsen ikke fungerer.

Eks. 1 USB kablet er ikke tilsluttet, eller det er ikke det medfølgende USB kabel.
→ Tilslut det medfølgende USB kabel.

Eks. 2 Kameraet genkendes ikke af computeren.
Undertiden optræder kameraet under [Ukendte enheder] (Unknown Devices) i Enhedshåndtering (Device Manager).
→ Installér kameradriveren korrekt.
Sluk kameraet, fjern USB kablet, tilslut igen USB kablet, og tænd kameraet.

Eks. 3 Der opstod en uventet fejl under filoverførslen.
→ Sluk kameraet, og tænd det igen. Overfør filen igen.

Eks. 4 Ved brug af USB hub.
→ Der kan opstå et problem ved tilslutning af kameraet til computeren via en USB hub, hvis computeren og USB hub'en ikke er kompatible.
Slut altid kameraet direkte til computerens USB port, hvis det er muligt.

Eks. 5 Er andre USB enheder tilsluttet computeren?
→ Kameraet kan fungere forkert, hvis det er tilsluttet computeren sammen med en anden USB enhed. Fjern i givet fald det andet USB kabel, så kun kablet fra kameraet er tilsluttet.

SPØRGSMÅL OG SVAR

Eks. 6 Når jeg åbner Enhedshåndtering (Device Manager) ved at klikke på Start → Indstillinger (Settings) → Kontrolpanel (Control Panel) → Ydeevne og vedligeholdelse (Performance and Maintenance) → System → Hardware → Enhedshåndtering (Device Manager), er der ukendte enheder (Unknown Devices) eller andre enheder (Other Devices) med et gult spørgsmålstegn (?) eller udråbstegn (!).

→ Højreklik på punktet med spørgsmålstegn (?) eller udråbstegn (!), og vælg "Fjern" ("Remove"). Genstart computeren, og tilslut igen kameraet. Windows 98 : Fjern også kameradriveren, genstart computeren, og geninstallér kameradriveren.

Eks. 7 Med visse sikkerhedsprogrammer (Norton AntiVirus, V3, etc.) opfatter computeren muligvis ikke kameraet som en ikke-permanent disk.

→ Stop sikkerhedsprogrammerne, og slut kameraet til computeren. Information om deaktivering af sikkerhedsprogrammet findes i programmets betjeningsvejledning.

Eks. 8 Kameraet tilsluttes til USB-porten, der er placeret foran på computeren.

→ Når kameraet er tilsluttet til USB-porten, der er placeret foran på computeren, kan det være, at computeren ikke genkender kameraet. Tilslut kameraet til USB-porten bag på computeren.

■ Hvis du ikke kan afspille movie-sekvensen på computeren

※ Hvis en movie-sekvens, som er optaget med kameraet, ikke kan afspilles på computeren, skyldes det sandsynligvis den på computeren installerede dekoder.

● Hvis en dekoder til afspilning af movie-sekvenser ikke er installeret

→ Installér dekoderen som anført herunder.

[Installation af dekoder til Windows]

1) Sæt CD'en, som medfulgte kameraet, i computeren.
2) Kør Windows Stifinder (Explorer), vælg mappen [CD-ROM drev:\XviD], og klik på filen XviD-1.0.3-20122004.exe.

※ XviD dekoderen distribueres i henhold til GNU (General Public License), og enhver kan kopiere, distribuere og ændre denne dekoder. Denne licens er gældende for ethvert program, som rummer en bestemmelse fra rettighedshaveren om, at den kan distribueres under vilkårene for General Public License.

Yderligere information findes i licensdokumenterne (http://www.gnu.org/copyleft/gpl.html).

[Installation af dekoder til Mac OS]

1) Gå ind på følgende webside for at downloade dekoderen. (http://www.divx.com/divx/mac)
2) Klik på knappen [Free Download] øverste til højre, og et vindue til downloading af DviX dekoderen vises.
3) Vælg det Mac-operativsystem, du benytter, og klik på knappen [Download]. Gem filen i den ønskede mappe.
4) Kør den downloadede fil, og dekoderen til afspilning af movie-sekvenser vil blive installeret.

※ Hvis en movie-sekvens ikke kan afspilles med Mac OS, skal du bruge en medieafspiller, som understøtter XviD codec (Mplayer).

SPØRGSMÅL OG SVAR

- Hvis DirectX 9.0 eller nyere ikke er installeret
  → Installér DirectX 9.0 eller nyere version
  1) Sæt CD'en, som medfulgte kameraet, i computeren.
  2) Kør Windows Stifinder (Explorer), vælg mappen [CD-ROM drev:\USB Driver\DirectX 9.0], og klik på filen DXESETUP.exe. DirectX vil blive installeret. Downloading af DirectX.: http://www.microsoft.com/directx

- Hvis computeren "fryser" gentagne gange (Windows 98), mens kameraet er tilsluttet computeren
  → Hvis computeren har været tændt i lang tid (Windows 98), og kameraet tilsluttes gentagne gange, registrerer computeren muligvis ikke kameraet. Genstart i så fald computeren.

- Hvis computeren, som er tilsluttet kameraet, "fryser" under opstarten af Windows.
  → Afbryd i så fald forbindelsen mellem kameraet og computeren, og Windows starter korrekt. Hvis problemet opstår gentagne gange, skal du frakoble Legacy USB Support og genstarte computeren. Legacy USB Support findes i computerens BIOS setup-menu.
  (BIOS setup-menuen afhænger af computerfabrikatet; visse BIOS menuer har ikke Legacy USB Support.) Hvis du ikke selv kan ændre menuen, kan du søge vejledning hos computerfabrikanten.

- Hvis en movie-sekvens ikke kan slettes, hvis du ikke kan åbne den ikke-permanente disk, eller hvis en fejlmeddelelse vises under filoverførslen.
  → Hvis du kun installerer Digimax Master, kan ovennævnte problemer opstå lejlighedsvis.
  - Luk Digimax Master-programmet ved at klikke på Digimax Master-ikonet på proceslinjen.
  - Installér alle applikationsprogrammer, som findes på den medfølgende CD. (Dekoderen til movie-sekvenser skal installeres.)

Korrekt bortskaffelse af dette produkt



Korrekt bortskaffelse af dette produkt (elektrisk & elektronisk udstyr)

Mærket på dette produkt eller i den medfølgende dokumentation betyder, at produktet ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald efter endt levetid. For at undgå skadelige miljø- eller sundhedspåvirkninger på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse skal dette produkt bortskaffes særskilt fra andet affald og indleveres behørigt til fremme for bæredygtig materialegenvinding. Hjemmebrugere bedes kontakte forhandleren, hvor de har købt produktet, eller den lokale myndighed for oplysning om, hvor og hvordan de kan indlevere produktet med henblik på miljøforsvarlig genvinding. Erhvervsbrugere bedes kontakte leverandøren og læse betingelserne og vilkårene i købekontrakten. Dette produkt bør ikke bortskaffes sammen med andet erhvervsaffald.



Samsung Techwin tager hensyn til miljøet i alle stadier af produktudviklingen, og gør deres bedste for at give kunderne mere miljøvenlige produkter.
Økomærket repræsenterer Samsung Techwins vilje til at udvikle miljøvenlige produkter og angiver, at produktet opfylder EU RoHS-direktivet.

MEMO

MEMO

MEMO

MEMO

SAMSUNG

SAMSUNG TECHWIN CO., LTD.
OPTICS & DIGITAL IMAGING DIVISION
145-3, SANGDAEWON 1-DONG, JUNGWONGU,
SUNGNAM-CITY, KYUNGKI-DO, KOREA
462-121
TEL : (82) 31-740-8222, 8488, 8490
FAX : (82) 31-740-8398
www.samsungcamera.com

SAMSUNG OPTO-ELECTRONICS AMERICA, INC.
1-800-SAMSUNG (726-7864)
www.samsungcamerausa.com

If you have any questions or comments relating to Samsung cameras, Please contact the SAMSUNG customer care center

SAMSUNG FRANCE S.A.S.
HOTLINE PHOTO NUMÉRIQUE :
00 800 22 26 37 27 (Numéro Vert-Appel Gratuit)
www.samsungphoto.fr

SAMSUNG OPTO-ELECTRONICS GmbH
ZENTRALE, KEINE REPARATUR
AM KRONBERGER HANG 6
D-65824 SCHWALBACH/TS, GERMANY
TEL : 49 (0) 6196 66 5303
FAX : 49 (0) 6196 66 5366
TECHNISCHE SERVICE HOTLINE :
00800 4526 3727
(nur kostenfrei fur Anrufe aus Deutschland)

Die Adressen Ihrer Kundendienste sowie die Garantiebestimmungen entnehmen Sie bitte aus dem beiliegenden Faltblatt (SAMSUNG INTERNATIONAL WARRANTY CERTIFICATE)
INTERNET : www.samsungcameras.de

TIANJIN SAMSUNG OPTO-ELECTRONICS CO., LTD
NO.9 ZHANGHENG STREET. MICRO-ELECTRONIC
INDUSTRIAL PARK JINGANG ROAD TIANJIN CHINA.
POST CODE : 300385
TEL : 800-810-5858
www.samsungcamera.com.cn

SAMSUNG OPTO-ELECTRONICS UK LIMITED
SAMSUNG HOUSE 1000 HILLSWOOD DRIVE
HILLSWOOD BUSINESS PARK
CHERTSEY KT16 OPS U.K.
TEL : 00800 12263727
(free for calls from UK only)
UK Service Hotline : 01932455320
www.samsungcamera.co.uk

RUSSIA INFORMATION CENTER
SAMSUNG ELECTRONICS
117545 ST. DOROZHNAYA BUILDING 3,
KORPUS 6, ENTRANCE 2, MOSCOW, RUSSIA
TEL : (7) 495-363-1700
CALL FREE : (8) 800 555 55 55 (from Russia only)
www.samsungcamera.ru

Internet address - http : //www.samsungcamera.com



The CE Mark is a Directive conformity mark of the European Community (EC)